



# SCHÖNENGRUND

Grundschn.

## Jahresrechnung 2022



### **Gemeindeabstimmung**

Sonntag, 18. Juni 2023

### **Orientierung am Einwohnerstammtisch**

Samstag, 10. Juni 2023, 9.00 bis 11.00 Uhr im Theoriesaal der MZA, Schönggrund

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
Vorwort .....	1
Einleitung .....	2
Genehmigung und Antrag .....	2
Bericht der Geschäftsprüfungskommission .....	3
Erfolgsrechnung .....	4
1. Gestufter Erfolgsausweis	4
2. Erfolgsrechnung (Artengliederung, 3stufig)	5
Investitionsrechnung .....	8
Geldflussrechnung .....	9
Bilanz .....	10
Anhang .....	14
1. Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	14
2. Erläuterungen zu den Positionen der Erfolgsrechnung	17
3. Erläuterungen zu den Positionen der Investitionsrechnung	19
4. Erläuterungen zu den Bilanzpositionen	20
5. Kreditrechtliche Angaben	24
6. Auskunft zu den Ereignissen nach Bilanzstichtag	25
7. Verzeichnis Verpflichtungskredite	25
8. Finanzkennzahlen	26
9. Erfolgsrechnung nach der funktionalen Gliederung	27
10. Erfolgsrechnung des Zweckverbandes Primarschule Schönengrund-Wald	33
11. Bilanz des Zweckverbandes Primarschule Schönengrund-Wald	36
12. Verwaltungsbericht Einwohnergemeinde	37
13. Amtsbericht Zweckverband Primarschule Schönengrund-Wald	40
14. Amtsbericht Feuerwehr Neckertal 2021	43

## VORWORT

Sehr geehrte Schönergründerinnen und Schönergründer

Dies ist bereits der vierte Jahresabschluss, welchen ich Ihnen als Gemeindepräsident präsentieren darf. Die erste Legislatur meiner Amtszeit ist beinahe vorüber und ich darf auf vier spannende Jahre zurückschauen.

Finanztechnisch gesehen war das Jahr 2022 am Ende ein erfolgreiches Jahr. Wir können bei einem budgetierten Aufwandsüberschuss von CHF 358'600.00 einen geringeren Aufwandsüberschuss von CHF 219'162.93 präsentieren, also CHF 139'437.07 besser als budgetiert. Diese Zahl resultiert hauptsächlich aus einem höheren Beitrag von CHF 85'000.00 aus dem kantonalen Finanzausgleich und aus einem Besserabschluss der Schule um rund CHF 40'000.00. Ebenfalls um stattliche CHF 87'000.00 konnte die Schnitzelheizung günstiger erstellt werden als budgetiert. Auch wenn dieser Betrag in die Investitionsrechnung fällt, ist es ein erfreuliches Ergebnis. Einen speziellen Dank möchte ich gleich an dieser Stelle Gemeinderätin Anna Ackermann und der Liegenschaften- und Marktkommission aussprechen, welche den Heizungsumbau über die ganze Zeit sehr eng betreut und zu diesem guten Endergebnis beigetragen haben.

Getrübt wird unser Jahresabschluss durch die unerwartet hohen Mehrkosten, welche der Donnschtig-Jass verursacht hat. Dieses einmalige und für unser Dorf überaus erfolgreiche Fest bleibt vielen in sehr guter Erinnerung und noch heute wird immer wieder gerne auf dieses schöne «Dorffest» zurückgeblickt. Unsere Jasserinnen und Jasser konnten in einem unvergesslichen Jass-Krimi in Grenchen den Sieg über die Jass-Kolleginnen und -Kollegen der Gemeinde Neckertal erringen. Trotz der grossen Vorarbeit unseres OKs Donnschtigs-Jass unter der Leitung von Dominik Flück resultierte am Ende ein Verlust von rund CHF 50'000.00. Diese bittere Pille konnten wir nur sehr schlecht verdauen. In mehreren Nachsitzungen haben wir uns dazu entschlossen die vielen Helferinnen und Helfer wie im Vorfeld angekündigt zu entschädigen und den Verlust zu tragen.

Für unsere Verwaltung endet ein wiederum anspruchsvolles und arbeitsreiches Jahr. Wir stehen momentan inmitten grosser Projekte wie z. B. der Neubau Unterdorf 11, die mittlerweile vom Stimmvolk genehmigte Spezialfinanzierung Wärmeverbund oder die Erweiterung unserer Asylregion HSSW um die Gemeinde Stein zur neuen «Asylkommission Appenzeller Hinterland». Alle diese Projekte verlangen von den Beteiligten ein grosses Fachwissen und einen ebenso grossen Arbeitseinsatz ab.

Gerne möchte ich mich bei allen bedanken, die sich im vergangenen Jahr zum Wohle der Gemeinde engagiert haben, sei es in Kommissionen, in Ämtern oder bei freiwilligen Arbeitseinsätzen. Es ist nicht selbstverständlich, dass sich immer wieder Bewohnerinnen und Bewohner in Kommissionen und Ämtern wählen lassen oder auf einen Aufruf im Gemeindeblatt für die Mitwirkung bei einem Projekt melden. Es ist gut zu wissen, dass sich so viele aktiv an der Gestaltung unserer Gemeinde beteiligen und grosse wie auch kleinere Aufgaben übernehmen.

Die Jahresrechnung ist wie üblich gestaltet und enthält die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung und die Bilanz, sowie die verschiedenen Amtsberichte.

Die Jahresrechnung wird an alle Haushaltungen in Schönergrund verschickt. Bei Bedarf können weitere Exemplare auf der Gemeindekanzlei bezogen werden. Ich wünsche Ihnen allen eine interessante Lektüre und freue mich, Ihre Fragen zur Rechnung am nächsten Einwohnerstammtisch am Samstag, 10. Juni beantworten zu dürfen.

Thorsten Friedel, Gemeindepräsident

## **EINLEITUNG**

Geschätzte Stimmberechtigte

Der Gemeinderat legt Ihnen die **Jahresrechnung 2022** zur Genehmigung vor.

Die **Erfolgsrechnung** für das Jahr 2022 schliesst bei einem Aufwand von CHF 3'665'206.18 und einem Ertrag von CHF 3'402'127.14 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 219'162.93 ab. Der Voranschlag 2022 sah einen Aufwandüberschuss von CHF 358'600.00 vor. Die Rechnung schliesst somit um CHF 139'437.07 besser ab als budgetiert.

Die **Investitionsrechnung** schliesst bei Ausgaben von CHF 362'435.15 und Einnahmen von CHF 0.00 mit einem Ausgabenüberschuss von CHF 362'435.15 ab.

Die **Bilanz** weist per 31. Dezember 2022 Aktiven und Passiven von CHF 4'160'871.81 aus. Dies entspricht einer Abnahme von CHF 167'367.12 gegenüber dem Vorjahr.

## **GENEHMIGUNG UND ANTRAG**

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, der Jahresrechnung 2022 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 219'162.93 zuzustimmen.

Schönengrund, im April 2023

### **IM NAMEN DES GEMEINDERATES**



Thorsten Friedel  
Gemeindepräsident



Sonja Hartmann  
Gemeindeschreiberin



Schönengrund, 21. April 2023

### **Bericht der Geschäftsprüfungskommission**

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Am 21. April 2023 haben wir als Geschäftsprüfungskommission (GPK) der Gemeinde Schönengrund von den Prüfungen der beauftragten Revisionsstelle BDO AG und ihrem Bericht Kenntnis genommen. Wir haben verschiedene Prüfungsinhalte mit den beauftragten Personen der BDO AG besprochen. Als GPK haben wir unsererseits aufgrund von Art. 24 der Gemeindeordnung den Schwerpunkt unserer Prüfungen auf die Geschäftsführung des Gemeinderates gelegt und im alljährlichen internen Bericht an den Gemeinderat die Prüfungsinhalte, Beurteilungen und Empfehlungen festgehalten.

Wir haben festgestellt, dass

- die per 31. Dezember 2022 abgeschlossene Gemeindebuchhaltung gemäss Bericht der mit der Revision beauftragten BDO AG ordnungsgemäss geführt wurde;
- die Geschäftsführung im Sinne der geltenden Reglemente und der übergeordneten Gesetze und Verordnungen erfolgt ist.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfungen beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung 2022 zu genehmigen und den Behördenmitgliedern und den Gemeindeangestellten für die geleistete Arbeit zu danken.

Die Geschäftsprüfungskommission

  
Marcel Wehrlin, Präsident

  
Heinz Bischof

  
Ernst Wenk

# ERFOLGSRECHNUNG

## 1. Gestufter Erfolgsausweis

	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>3'632'300.34</b>	<b>3'362'700.00</b>	<b>3'091'505.55</b>
30 Personalaufwand	546'777.25	521'100.00	474'467.20
31 Sach- und übriger Aufwand	896'929.51	749'900.00	596'009.37
33 Abschreibungen	56'836.05	64'500.00	36'620.00
35 Einlagen			
36 Transferaufwand	2'131'757.53	2'027'200.00	1'984'408.98
37 Durchlaufende Beiträge			
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>3'280'218.68</b>	<b>2'879'300.00</b>	<b>2'827'732.00</b>
40 Fiskalertrag	1'320'413.98	1'375'100.00	1'288'222.45
41 Regalien und Konzessionen			
42 Entgelte	537'665.50	464'400.00	479'897.63
43 Verschiedene Erträge		10'000.00	15'348.30
45 Entnahmen Fonds			
46 Transferertrag	1'422'139.20	1'029'800.00	1'044'263.62
47 Durchlaufende Beiträge			
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-352'081.66</b>	<b>-483'400.00</b>	<b>-263'773.55</b>
34 Finanzaufwand	5'481.29	3'700.00	95'088.67
44 Finanzertrag	94'483.91	96'800.00	93'460.17
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>89'002.62</b>	<b>93'100.00</b>	<b>-1'628.50</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-263'079.04</b>	<b>-390'300.00</b>	<b>-265'402.05</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand			
48 Ausserordentlicher Ertrag			
90 Spezialfinanzierung Aufwand - Ertrag	43'916.11	31'700.00	47'796.41
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>43'916.11</b>	<b>31'700.00</b>	<b>47'796.41</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-219'162.93</b>	<b>-358'600.00</b>	<b>-217'605.64</b>

## 2. Erfolgsrechnung (Artengliederung, 3stufig)

Artengliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Ertrag	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>3'665'206.18</b>		<b>3'393'900.00</b>		<b>3'214'718.97</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>546'777.25</b>		<b>521'100.00</b>		<b>474'467.20</b>	
300	Behörden, Kommissionen	113'391.00		96'300.00		91'777.00	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	351'587.90		343'600.00		309'729.10	
305	Arbeitgeberbeiträge	75'350.60		73'200.00		68'161.10	
309	Übriger Personalaufwand	6'447.75		8'000.00		4'800.00	
<b>31</b>	<b>Sach- und Übriger Betriebsaufwand</b>	<b>896'929.51</b>		<b>749'900.00</b>		<b>596'009.37</b>	
310	Material- und Warenaufwand	71'272.10		17'600.00		14'060.19	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	5'459.55		5'300.00		5'224.05	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	43'725.20		57'100.00		51'023.95	
313	Dienstleistungen und Honorare	332'734.86		268'400.00		160'745.15	
314	Baulicher Unterhalt	208'613.15		208'300.00		160'321.78	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	33'992.10		28'300.00		44'465.35	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	162'790.10		120'000.00		128'887.20	
317	Spesenentschädigungen	30'553.40		27'900.00		19'475.15	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	3'686.20		12'000.00		7'997.20	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	4'102.85		5'000.00		3'809.35	
<b>33</b>	<b>Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>	<b>56'836.05</b>		<b>64'500.00</b>		<b>36'620.00</b>	
330	Sachanlagen VV	56'836.05		64'500.00		36'620.00	
<b>34</b>	<b>Finanzaufwand</b>	<b>5'481.29</b>		<b>3'700.00</b>		<b>95'088.67</b>	
340	Zinsaufwand	578.74		2'200.00		1'115.70	
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	4'902.55		1'500.00		93'972.97	

Artengliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>	<b>2'131'757.53</b>		<b>2'027'200.00</b>		<b>1'984'408.98</b>	
360	Ertragsanteile an Dritte			700.00			
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	10'384.00		9'900.00		6'580.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	2'118'323.53		2'013'500.00		1'974'778.98	
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	3'050.00		3'100.00		3'050.00	
<b>39</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>	<b>27'424.55</b>		<b>27'500.00</b>		<b>28'124.75</b>	
390	Material- und Warenbezüge	6'105.80		5'800.00		5'800.00	
391	Dienstleistungen	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
392	Pacht, Mieten Benützungskosten	7'125.65		7'200.00		7'125.65	
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	3'192.95		4'200.00		5'366.00	
399	Übrige interne Verrechnungen	6'000.15		5'300.00		4'833.10	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>3'402'127.14</b>		<b>3'003'600.00</b>		<b>2'949'316.92</b>
<b>40</b>	<b>Fiskalertrag</b>		<b>1'320'413.98</b>		<b>1'375'100.00</b>		<b>1'288'222.45</b>
400	Direkte Steuern natürliche Personen		1'147'028.23		1'211'000.00		1'095'374.27
401	Direkte Steuern juristische Personen		61'983.43		65'100.00		23'163.03
402	Übrige Direkte Steuern		106'271.65		95'000.00		165'453.40
403	Besitz- und Aufwandsteuern		5'130.67		4'000.00		4'231.75
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>		<b>537'665.50</b>		<b>464'400.00</b>		<b>479'897.63</b>
420	Ersatzabgaben		52'068.00		52'000.00		52'881.25
421	Gebühren für Amtshandlungen		38'512.05		35'800.00		39'654.07
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		139'124.67		154'600.00		124'578.95
425	Erlös aus Verkäufen		91'910.32		12'100.00		16'316.20
426	Rückerstattungen		216'050.46		209'900.00		246'467.16
<b>43</b>	<b>Verschiedene Erträge</b>				<b>10'000.00</b>		<b>15'348.30</b>
430	Verschiedene betriebliche Erträge				10'000.00		15'348.30
439	Übriger Ertrag						

Artengliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>44</b>	<b>Finanzertrag</b>		<b>94'483.91</b>		<b>96'800.00</b>		<b>93'460.17</b>
440	Zinsertrag		4'044.05		6'500.00		6'055.27
443	Liegenschaftenertrag FV		68'742.75		71'300.00		70'114.90
447	Liegenschaftenertrag VV		21'697.11		19'000.00		17'290.00
<b>46</b>	<b>Transferertrag</b>		<b>1'422'139.20</b>		<b>1'029'800.00</b>		<b>1'044'263.62</b>
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		191'603.85		192'000.00		182'462.85
462	Finanz- und Lastenausgleich		627'000.00		542'000.00		554'500.00
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		603'187.00		295'800.00		307'180.12
469	Verschiedener Transferertrag		348.35				120.65
<b>49</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>		<b>27'424.55</b>		<b>27'500.00</b>		<b>28'124.75</b>
490	Material- und Warenbezüge		6'105.80		5'800.00		5'800.00
491	Dienstleistungen		5'000.00		5'000.00		5'000.00
492	Pacht, Mieten, Benützungskosten		7'125.65		7'200.00		7'125.65
493	Betriebs- und Verwaltungskosten		3'192.95		4'200.00		5'366.00
499	Übrige interne Verrechnungen		6'000.15		5'300.00		4'833.10
<b>9</b>	<b>Abschluss / Bilanzübernahme</b>	<b>952.26</b>	<b>264'031.30</b>		<b>31'700.00</b>	<b>3'001.55</b>	<b>268'403.60</b>
<b>90</b>	<b>Abschluss</b>	<b>952.26</b>	<b>264'031.30</b>		<b>31'700.00</b>	<b>3'001.55</b>	<b>268'403.60</b>
900	Abschluss Erfolgsrechnung		219'162.93				217'605.64
901	Spezialfinanzierung	952.26	44'868.37		31'700.00	3'001.55	50'797.96
<b>Gesamtergebnis</b>		<b>3'666'158.44</b>	<b>3'666'158.44</b>	<b>3'393'900.00</b>	<b>3'035'300.00</b>	<b>3'217'720.52</b>	<b>3'217'720.52</b>
					<b>358'600.00</b>		
		<b>3'666'158.44</b>	<b>3'666'158.44</b>	<b>3'393'900.00</b>	<b>3'393'900.00</b>	<b>3'217'720.52</b>	<b>3'217'720.52</b>

## INVESTITIONSRECHNUNG

Artengliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>5</b>	<b>INVESTITIONSAUSGABEN</b>	<b>362'435.15</b>		<b>450'000.00</b>		<b>76'613.97</b>	
<b>50</b>	<b>Sachanlagen</b>	<b>362'435.15</b>		<b>450'000.00</b>		<b>76'613.97</b>	
<b>504</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>362'435.15</b>		<b>450'000.00</b>		<b>76'613.97</b>	
5040.00	Hochbauten	362'435.15		450'000.00		76'613.97	
<b>6</b>	<b>INVESTITIONSEINNAHMEN</b>		<b>362'435.15</b>		<b>450'000.00</b>		<b>76'613.97</b>
<b>69</b>	<b>Übertrag an Bilanz</b>		<b>362'435.15</b>		<b>450'000.00</b>		<b>76'613.97</b>
<b>690</b>	<b>Aktivierung Nettoinvestitionen</b>		<b>362'435.15</b>		<b>450'000.00</b>		<b>76'613.97</b>
690.00	Aktivierung Nettoinvestitionen		362'435.15		450'000.00		76'613.97
	<b>Nettoinvestition</b>	<b>362'435.15</b>	<b>362'435.15</b>	<b>450'000.00</b>	<b>450'000.00</b>	<b>76'613.97</b>	<b>76'613.97</b>
		<b>362'435.15</b>	<b>362'435.15</b>	<b>450'000.00</b>	<b>450'000.00</b>	<b>76'613.97</b>	<b>76'613.97</b>

## GELDFLUSSRECHNUNG

Geldflussrechnung	Rechnung 2022	Rechnung 2021
<b>Betriebliche Tätigkeit</b>		
<b>Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung +Gewinn/-Reinverlust</b>	<b>-219'162.93</b>	<b>-217'605.64</b>
+ Abschreibungen VV & Investitionsbeiträge	59'886.05	39'670.00
- Zu/ + Abnahme Forderungen (101)	79'351.10	-148'386.39
- Zu/ + Abnahme Vorräte & angefangene Arbeiten (106)	-3'028.00	1'123.00
- Zu/ + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen (104)	-266'767.19	53'449.55
+ Zu/ -Abnahme laufende Verpflichtungen (KK, Kreditoren) (200)	56'094.58	-59'224.82
+ Zu/ -Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen (204)	46'317.34	-20'529.54
+ Einlagen/ - Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen	-43'916.11	-47'796.41
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit (+Cash Flow/-Cash Drain)</b>	<b>-291'225.16</b>	<b>-399'300.25</b>
- Rückzahlungen Darlehen und Beteiligungen		
- Beiträge für eigene Rechnung		
- Durchlaufende Beiträge		
<b>Liquiditätswirksame Einnahmen der Investitionsrechnung</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
- Sachanlagen und Immaterielle Anlagen	-362'435.15	-76'613.97
- Darlehen und Beteiligungen		
- Eigene Investitionsbeiträge		
- Durchlaufende Beiträge		
<b>Liquiditätswirksame Ausgaben der Investitionsrechnung</b>	<b>-362'435.15</b>	<b>-76'613.97</b>
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>	<b>-362'435.15</b>	<b>-76'613.97</b>
+ Ab/ - Zunahme kurzfristige Finanz- & Sachanlagen FV		
+ Ab/ - Zunahme langfristige Finanz- & Sachanlagen FV	-46'658.60	-1'308.30
<b>Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>	<b>-46'658.60</b>	<b>-1'308.30</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>	<b>-409'093.75</b>	<b>-77'922.27</b>
<b>Finanzierungsüberschuss(+)/-fehlbetrag(-)</b>	<b>-700'318.91</b>	<b>-477'222.52</b>
+Zu/ -Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten (201)	-	-
+Zu/ -Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten (206/209)	-6'700.00	-6'700.00
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-6'700.00</b>	<b>-6'700.00</b>
<b>Veränderung der flüssigen Mittel</b>	<b>-707'018.91</b>	<b>-483'922.52</b>

**BILANZ****Gemeinde Schöninggrund****Bilanz mit Veränderung**

		Bilanz 31.12.22	Bilanz 31.12.21	Zu- / Abnahme
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>4'160'871.81</b>	<b>4'328'238.93</b>	<b>-167'367.12</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>2'822'726.32</b>	<b>3'292'642.54</b>	<b>-469'916.22</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>	<b>143'311.97</b>	<b>850'330.88</b>	<b>-707'018.91</b>
<b>1000</b>	<b>Kasse</b>	<b>546.00</b>	<b>1'047.60</b>	<b>-501.60</b>
1000.00	Kasse	546.00	1'047.60	-501.60
<b>1001</b>	<b>Post</b>	<b>83'910.09</b>	<b>660'030.21</b>	<b>-576'120.12</b>
1001.00	Post 90-15870-2	83'910.09	660'030.21	-576'120.12
<b>1002</b>	<b>Bank</b>	<b>58'855.88</b>	<b>189'253.07</b>	<b>-130'397.19</b>
1002.00	Raiffeisenbank 20285.63	58'855.88	189'253.07	-130'397.19
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>391'530.93</b>	<b>470'882.03</b>	<b>-79'351.10</b>
<b>1010</b>	<b>Debitoren</b>	<b>96'249.15</b>	<b>135'102.38</b>	<b>-38'853.23</b>
1010.00	Debitoren	97'633.85	138'085.18	-40'451.33
1010.90	Delkredere auf Forderungen	-1'384.70	-2'982.80	1'598.10
<b>1012</b>	<b>Steuerforderungen</b>	<b>4'842.90</b>		<b>4'842.90</b>
1012.00	Steuerforderungen	4'842.90		4'842.90
1012.90	Delkredere auf Steuerforderungen	<b>290'438.88</b>	<b>235'779.65</b>	<b>54'659.23</b>
<b>1013</b>	<b>Anzahlungen an Dritte</b>	<b>326'238.88</b>	<b>269'179.65</b>	<b>57'059.23</b>
1013.00	Anzahlungen an Dritte	-35'800.00	-33'400.00	-2'400.00
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>		<b>100'000.00</b>	<b>-100'000.00</b>
<b>1040</b>	<b>Personalaufwand</b>		<b>100'000.00</b>	<b>-100'000.00</b>
1040.00	Personalaufwand	<b>445'730.52</b>	<b>178'963.33</b>	<b>266'767.19</b>
<b>1041</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>		<b>57'028.21</b>	<b>-57'028.21</b>
1041.00	Sach- und übriger Betriebsaufwand		57'028.21	-57'028.21
<b>1042</b>	<b>Steuern</b>	<b>19'512.92</b>	<b>48'279.90</b>	<b>-28'766.98</b>
1042.00	Steuern	19'512.92	48'279.90	-28'766.98
<b>1043</b>	<b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>	<b>43'311.45</b>	<b>60'938.27</b>	<b>-17'626.82</b>
1043.00	Transfers der Erfolgsrechnung	43'311.45	60'938.27	-17'626.82
<b>1045</b>	<b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>	<b>381'738.20</b>	<b>12'716.95</b>	<b>369'021.25</b>
1045.00	Übriger betrieblicher Ertrag	381'738.20	12'716.95	369'021.25
<b>106</b>	<b>Vorräte und angefangene Arbeiten</b>	<b>1'167.95</b>		<b>1'167.95</b>
<b>1060</b>	<b>Handelswaren</b>	<b>1'167.95</b>		<b>1'167.95</b>
1060.30	Kehrriechtsäcke/-marken	<b>11'886.00</b>	<b>8'858.00</b>	<b>3'028.00</b>
1060.50	Bioabfuhrmarken	<b>11'886.00</b>	<b>8'858.00</b>	<b>3'028.00</b>

		Bilanz 31.12.22	Bilanz 31.12.21	Zu- / Abnahme
<b>107</b>	<b>Finanzanlagen</b>	<b>7'000.00</b>	<b>7'000.00</b>	
<b>1070</b>	<b>Aktien und Anteilscheine</b>	<b>2'500.00</b>	<b>2'500.00</b>	
1070.00	Aktien und Anteilscheine	2'500.00	2'500.00	
<b>1071</b>	<b>Verzinsliche Anlagen</b>	<b>4'500.00</b>	<b>4'500.00</b>	
1071.00	Hypotheken, Zedel	4'500.00	4'500.00	
<b>108</b>	<b>Sachanlagen</b>	<b>1'823'266.90</b>	<b>1'776'608.30</b>	<b>46'658.60</b>
<b>1080</b>	<b>Grundstücke</b>	<b>320'966.90</b>	<b>274'308.30</b>	<b>46'658.60</b>
1080.00	Grundstücke	320'966.90	274'308.30	46'658.60
<b>1084</b>	<b>Gebäude</b>	<b>1'502'300.00</b>	<b>1'502'300.00</b>	
1084.00	Gebäude	1'502'300.00	1'502'300.00	
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>1'338'145.49</b>	<b>1'035'596.39</b>	<b>302'549.10</b>
<b>140</b>	<b>Sachanlagen</b>	<b>1'210'310.52</b>	<b>904'711.42</b>	<b>305'599.10</b>
<b>1400</b>	<b>Grundstücke</b>			
1400.10	Grundstücke	1.00	1.00	
1400.11	Wertberichtigung Grundstücke	-1.00	-1.00	
<b>1401</b>	<b>Strassen / Verkehrswege</b>	<b>30'466.60</b>	<b>31'646.60</b>	<b>-1'180.00</b>
1401.10	Strassen / Verkehrswege	44'947.60	44'947.60	
1401.11	Wertberichtigung Strassen / Verkehrswege	-14'481.00	-13'301.00	-1'180.00
<b>1402</b>	<b>Wasserbau</b>			
1402.10	Wasserbau	1.00	1.00	
1402.11	Wertberichtigung Wasserbau	-1.00	-1.00	
<b>1403</b>	<b>Übrige Tiefbauten</b>	<b>172'863.20</b>	<b>187'313.20</b>	<b>-14'450.00</b>
1403.10	Übrige Tiefbauten	329'343.20	329'343.20	
1403.11	Wertberichtigung Übrige Tiefbauten	-156'480.00	-142'030.00	-14'450.00
<b>1404</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>1'006'980.72</b>	<b>685'751.62</b>	<b>321'229.10</b>
1404.10	Hochbauten	1'284'877.77	922'442.62	362'435.15
1404.11	Wertberichtigungen Hochbauten	-277'897.05	-236'691.00	-41'206.05
<b>1405</b>	<b>Waldungen</b>			
1405.10	Waldungen	0.50	0.50	
1405.11	Wertberichtigung Waldungen	-0.50	-0.50	
<b>142</b>	<b>Immaterielle Anlagen</b>			
<b>1429</b>	<b>Übrige immaterielle Anlagen</b>			
1429.00	Übrige immaterielle Anlagen	30'804.90	30'804.90	
1429.11	Wertberichtigung Übrige immaterielle Anlagen	-30'804.90	-30'804.90	

		Bilanz 31.12.22	Bilanz 31.12.21	Zu- / Abnahme
<b>145</b>	<b>Beteiligungen, Grundkapitalien</b>	<b>21'250.00</b>	<b>21'250.00</b>	
<b>1454</b>	<b>Beteiligungen an öffentlichen Unternehmen</b>	<b>21'250.00</b>	<b>21'250.00</b>	
1454.00	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmen	21'250.00	21'250.00	
<b>146</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>106'584.97</b>	<b>109'634.97</b>	<b>-3'050.00</b>
<b>1461</b>	<b>Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate</b>	<b>33'051.00</b>	<b>34'561.00</b>	<b>-1'510.00</b>
1461.10	Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate	37'581.00	37'581.00	
1461.11	Wertberichtigung Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate	-4'530.00	-3'020.00	-1'510.00
<b>1465</b>	<b>Investitionsbeiträge an private Unternehmungen</b>	<b>73'533.97</b>	<b>75'073.97</b>	<b>-1'540.00</b>
1465.10	Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	76'613.97	76'613.97	
1465.11	Wertberichtigung Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	-3'080.00	-1'540.00	-1'540.00
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>-4'160'871.81</b>	<b>-4'328'238.93</b>	<b>167'367.12</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>-1'374'052.44</b>	<b>-1'278'340.52</b>	<b>-95'711.92</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>-509'379.74</b>	<b>-453'285.16</b>	<b>-56'094.58</b>
<b>2000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen/Leistungen Dritter</b>	<b>-443'111.19</b>	<b>-407'537.66</b>	<b>-35'573.53</b>
2000.00	Kreditoren	-443'111.19	-407'537.66	-35'573.53
<b>2005</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>	<b>-3'917.05</b>		<b>-3'917.05</b>
2005.50	Durchlaufkonto Asylwesen	-3'917.05		-3'917.05
<b>2006</b>	<b>Depotgelder und Kautionen</b>	<b>-43'350.95</b>	<b>-37'804.95</b>	<b>-5'546.00</b>
2006.00	Depotgelder Grabunterhalt	-43'350.95	-37'804.95	-5'546.00
<b>2009</b>	<b>Übrige laufende Verpflichtungen</b>	<b>-19'000.55</b>	<b>-7'942.55</b>	<b>-11'058.00</b>
2009.00	Durchgangskonto	-19'000.55	-7'942.55	-11'058.00
<b>201</b>	<b>Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten</b>	<b>-6'700.00</b>	<b>-6'700.00</b>	
<b>2014</b>	<b>Darlehen</b>	<b>-6'700.00</b>	<b>-6'700.00</b>	
2014.00	Investitionsdarlehen ARA	-6'700.00	-6'700.00	
<b>204</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>-54'331.05</b>	<b>-8'013.71</b>	<b>-46'317.34</b>
<b>2040</b>	<b>Personalaufwand</b>		<b>-385.00</b>	<b>385.00</b>
2040.00	Personalaufwand		-385.00	385.00
<b>2041</b>	<b>Sach- und übriger Personalaufwand</b>	<b>-50'181.05</b>	<b>-3'104.35</b>	<b>-47'076.70</b>
2041.00	Sach- und übriger Personalaufwand	-50'181.05	-3'104.35	-47'076.70
<b>2043</b>	<b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>		<b>-600.00</b>	<b>600.00</b>
2043.00	Transfers der Erfolgsrechnung		-600.00	600.00
<b>2044</b>	<b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>-4'150.00</b>	<b>-3'424.36</b>	<b>-725.64</b>
2044.00	Finanzaufwand / Finanzertrag	-4'150.00	-3'424.36	-725.64
<b>2049</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung</b>		<b>-500.00</b>	<b>500.00</b>
2049.00	Passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung		-500.00	500.00

		Bilanz 31.12.21	Bilanz 31.12.20	Zu- / Abnahme
				6'700.00
<b>206</b>	<b>Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>	<b>-559'300.00</b>	<b>-566'000.00</b>	
<b>2064</b>	<b>Darlehen</b>	<b>-559'300.00</b>	<b>-566'000.00</b>	<b>6'700.00</b>
2064.00	Investitionsdarlehen ARA	-59'300.00	-66'000.00	6'700.00
2064.10	Darlehen PostFinance (Asyl)	-200'000.00	-200'000.00	
2064.20	Darlehen PostFinance (Verwaltung)	-300'000.00	-300'000.00	
<b>209</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital</b>	<b>-244'341.65</b>	<b>-244'341.65</b>	
<b>2090</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen im FK</b>	<b>-244'341.65</b>	<b>-244'341.65</b>	
2090.11	Ersatzbeiträge Schutzraumbau	-244'341.65	-244'341.65	
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>-2'786'819.37</b>	<b>-3'049'898.41</b>	<b>263'079.04</b>
<b>290</b>	<b>Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen</b>	<b>-359'284.25</b>	<b>-401'790.36</b>	<b>42'506.11</b>
<b>2900</b>	<b>Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</b>	<b>-359'284.25</b>	<b>-401'790.36</b>	<b>42'506.11</b>
2900.10	Verpflichtungskonto SF Abwasser	-331'777.79	-374'336.16	42'558.37
2900.20	Verpflichtungskonto SF Kehricht	-27'506.46	-27'454.20	-52.26
<b>291</b>	<b>Fonds</b>	<b>-334'976.65</b>	<b>-336'386.65</b>	<b>1'410.00</b>
<b>2910</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>-43'398.05</b>	<b>-42'498.05</b>	<b>-900.00</b>
2910.10	Birkenallee fonds	-1'611.45	-1'611.45	
2910.13	Walderschliessungsfonds	-616.45	-616.45	
2910.14	Erneuerung Tiefgarage Fonds	-19'095.70	-18'195.70	-900.00
2910.15	Tourismusfonds	-22'074.45	-22'074.45	
<b>2911</b>	<b>Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK</b>	<b>-291'578.60</b>	<b>-293'888.60</b>	<b>2'310.00</b>
2911.11	Legat Kaufmann Hannes	-185'438.60	-185'438.60	
2911.12	Vergabung Fischbacher Joh. sel.	-50'000.00	-50'000.00	
2911.13	Schenkung	-56'140.00	-58'450.00	2'310.00
<b>296</b>	<b>Neubewertungsreserve Finanzvermögen</b>	<b>-712'488.35</b>	<b>-712'488.35</b>	
<b>2960</b>	<b>Neubewertungsreserve Finanzvermögen</b>	<b>-712'488.35</b>	<b>-712'488.35</b>	
2960.10	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-712'488.35	-712'488.35	
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>	<b>-1'380'070.12</b>	<b>-1'599'233.05</b>	<b>219'162.93</b>
<b>2990</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>219'162.93</b>	<b>217'605.64</b>	<b>-217'605.64</b>
2990.00	Jahresergebnis	219'162.93	217'605.64	-217'605.64
<b>2999</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>-1'599'233.05</b>	<b>-1'816'838.69</b>	<b>217'605.64</b>
2999.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-1'599'233.05	-1'816'838.69	217'605.64

### 1. Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

#### a) Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Die Jahresrechnung wurde in Übereinstimmung mit dem kantonalen Finanzhaushaltsgesetz vom 04.06.2012 (Stand 01.06.2019) erstellt. Dieses beruht auf den Grundsätzen des Harmonisierten Rechnungslegungsmodells 2 (HRM2) der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren. Die Empfehlungen von HRM2 sind in der Rechnung ohne Abweichungen umgesetzt.

#### b) Elemente der Jahresrechnung

Die folgenden Elemente bilden integrierende Teile der Jahresrechnung: Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung, Bilanz und Anhang.

Die Erfolgsrechnung weist die Erträge und Aufwendungen des Geschäftsjahres aus. Sie wird zweistufig erstellt. In der ersten Stufe sind die mit der ordentlichen Tätigkeit zusammenhängenden Erträge und Aufwendungen im Vergleich mit den budgetierten Beträgen dargestellt. Zusammen mit dem Ergebnis aus der Finanzierung zeigt der Saldo dieser Stufe das operative Ergebnis. Die zweite Stufe enthält die ausserordentlichen Erfolge sowie Bildungen und Auflösungen von Reservepositionen. Zusätzlich zur zweistufigen Darstellung wird sie auch dreistufig (in Arten gegliedert) wiedergegeben.

In der Investitionsrechnung werden die kreditpflichtigen Ausgaben für Investitionen in das Verwaltungsvermögen und die mit solchen Investitionen zusammenhängenden Einnahmen ausgewiesen und den im Voranschlag dafür gesprochenen Krediten gegenübergestellt. Um das Bild zu komplettieren, werden zudem die abgeschlossenen Investitionen und die Verpflichtungskredite dargestellt.

Die Geldflussrechnung stellt die Geldflüsse aus der betrieblichen Tätigkeit, den Investitions- und den Finanzvorgängen dar. Als Saldo resultiert die Veränderung der flüssigen Mittel gegenüber dem Vorjahr.

Die Bilanz weist als Bestandesrechnung auf der Aktivseite die Vermögenswerte und auf der Passivseite die Verpflichtungen und das Eigenkapital aus. Die Vermögenswerte werden unterteilt in Finanzvermögen und Verwaltungsvermögen.

Im Anhang sind diejenigen zusätzlichen Informationen offengelegt, die für das grundsätzliche Verständnis der Rechnung und den verlässlichen Überblick über die finanzielle Lage und Entwicklung notwendig sind.

## c) Wesentliche Rechnungslegungsgrundsätze

### Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden in den Aktiven der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen generieren oder sie unmittelbar zur Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe genutzt werden. Zudem muss sich ihr Wert verlässlich ermittelt lassen.

Fremdkapital auf der Passivseite der Bilanz sind Verpflichtungen aufgrund eines Ereignisses mit Ursprung in der Vergangenheit, zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss und deren Betrag zuverlässig ermittelt werden kann. Wenn der Zeitpunkt der Erfüllung und die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind, wird eine Verbindlichkeit in der Form einer Rückstellung gebildet.

Als Ertrag gilt der gesamte Wertzuwachs innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Erträge werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Ertrag gilt als realisiert, wenn in der betreffenden Periode ein Zufluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Als Aufwand gilt der gesamte Wertverzehr innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Aufwände werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Aufwand gilt als eingetreten, wenn in der betreffenden Periode ein Abfluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

### Allgemeine Bewertungsgrundsätze

Es gilt für alle Positionen der Grundsatz der Einzelbewertung.

Die Bewertung des **Verwaltungsvermögens** erfolgt zu Anschaffungswerten. Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt. Nachhaltigen Wertverminderungen bzw. Wertaufholungen wird durch entsprechende Wertkorrekturen auf den jeweiligen Nutzenwert Rechnung getragen, sobald eine solche Wertminderung absehbar ist.

Die Anlagen des **Finanzvermögens** werden zu Verkehrswerten bewertet. Die Verkehrswerte werden nicht planmässig abgeschrieben, sondern periodisch an neue Gegebenheiten angepasst. Eine Neuermittlung der Verkehrswerte wird insbesondere vorgenommen, wenn sich die Marktverhältnisse massgebend verändern. Finanzielle Forderungen und Verbindlichkeiten werden zum **Nominalwert** bilanziert.

### Kurzfristige Finanzanlagen

Die Wertschriften sind zum Kurswert auf Ende Jahr bewertet.

### Anlagen des Finanzvermögens

Die Liegenschaften des Finanzvermögens sind mit dem amtlichen Verkehrswert in der Bilanz enthalten. Diese wurden erstmals im Jahr 2014 geschätzt und werden anschliessend alle fünf Jahre den neuen Marktgegebenheiten angepasst. Bewertungsänderungen werden der Neubewertungsreserve im Eigenkapital gutgeschrieben bzw. belastet.

## **Sachanlagen des Verwaltungsvermögens**

Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungs- bzw. Herstellkostenwert bewertet. Die Aktivierungsgrenze beträgt CHF 30'000.00; Anschaffungen unter diesem Betrag werden im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet. Die Anlagen werden ab Nutzungsbeginn über die geschätzte Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Es gelten folgende Nutzungsdauern:

<u>Anlageklasse</u>	<u>Nutzungsdauer in Jahren</u>
Nicht überbaute Grundstücke	keine Abschreibung
Gebäude, Hochbauten	50 Jahre
Tiefbauten (Strassen, Kanalbauten, Brücken)	50 Jahre
Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	10 Jahre
Abwasseranlagen	15 Jahre
Abfallanlagen	40 Jahre
Immaterielle Anlagen	5 Jahre
Informatik:	
- Hardware	3 Jahre
- Software	5 Jahre

Wird eine Anschaffung getätigt, welche die geschätzte Nutzungsdauer verlängert oder einen zukünftigen Nutzen schafft, wird der entsprechende Betrag aktiviert.

## **Investitionsbeiträge**

An Dritte entrichtete Investitionsbeiträge werden aktiviert, wenn die mitfinanzierte Anlage einen langfristigen Nutzen für die Öffentlichkeit erbringt und ein durchsetzbarer Rückerstattungsanspruch bei Zweckentfremdung besteht. Sie werden ab Nutzungsbeginn über die geschätzte Nutzungsdauer der mitfinanzierten Anlagen abgeschrieben.

## **Fiskalertrag**

Die Steuererträge werden bei Rechnungsstellung verbucht (sog. Soll-Prinzip). Die direkten Steuern (Ertrags- und Einkommenssteuern) eines Jahres setzen sich in der Regel aus den Vorausrechnungen für das laufende Jahr und den Differenzrechnungen der Vorjahre aufgrund von definitiven Veranlagungen zusammen. Auch Objekt- und Spezialsteuern werden nach dem Soll-Prinzip verbucht.

## **Änderungen gegenüber dem Vorjahr**

Die wesentlichen Grundsätze wurden gegenüber dem Vorjahr unverändert angewandt.

## 2. Erläuterungen zu den Positionen der Erfolgsrechnung

Nachfolgend werden die wichtigsten Ergebnisse und Abweichungen gegenüber dem Voranschlag 2022 erläutert.

### a) Aufwände

#### 30 Personalaufwand

- Der Personalaufwand lag rund CHF 25'000.00 über dem budgetierten Betrag. Knapp CHF 21'000.00 betragen die Löhne und Sitzungsgelder für den Donnschtig-Jass. Diese Entschädigungen wurden ausserordentlich ausbezahlt. Aufgrund der Kurzfristigkeit des Anlasses waren diese Gelder nicht im Voranschlag enthalten.

#### 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand

- Für das Feuerwehrdepot Schönengrund wurden drei neue Hiss-Fahnen beschafft, da die alten nicht mehr schön anzusehen waren.
- Im Gebiet Bruggli wurden sechs ältere Hydranten einer Revision unterzogen, damit diese wieder einwandfrei funktionieren. Aufgrund der Dringlichkeit wurde dafür eine Kreditüberschreitung beantragt.
- Bei der Kirche wurden zwei Parkplätze für das Pfarramt erstellt. Die Hälfte der Kosten wurde durch die Kivo getragen.
- Der Unterhalt der Gemeindestrassen fiel fast CHF 10'000.00 günstiger aus als budgetiert (geringe Schneeräumung nötig; Reinigung nach Fasnachtsumzug entfiel; Markierung Parkplatz Löwen/Kirche günstiger als geplant).
- Der Gemeindebeitrag an die Sanierung (neuer Belag) der Flurgenossenschaft Tanne-Mühletobel-Ob dem Dorf betrug rund CHF 55'600.00.
- Anlässlich der neuen Gebäudeadressierung konnten budgetierte Materialien (v.a. Tafeln) in diesem Jahr noch nicht angeschafft werden. Diese Kosten von rund CHF 10'000.00 fallen 2023 an.
- Insgesamt beträgt der Forstaufwand knapp CHF 10'000.00 weniger als budgetiert.
- Es konnten für die Abfallentsorgung noch keine Unterflurbehälter umgesetzt, dafür wurde aber die aktuell möglichen Standorte weiter geprüft und ein Vorprojekt erarbeitet.
- Wie bereits in der letzten Jahresrechnung erwähnt, hat sich das "Vorprojekt Unterdorf 11" aufgrund des fakultativen Referendums leicht verzögert. So fielen Kosten, die 2021 budgetiert waren 2022 an.

#### 34 Finanzaufwand

- Der Sitzungsraum und die Küche im unteren Teil des Pfarrhauses wurde auf Antrag und mit Kostenbeteiligung der Kivo leicht saniert.

### 36 Transferaufwand

- Die Schulbeiträge werden gemäss den Schülerzahlen vom 31.12. des Vorjahres verrechnet. Der Besserabschluss erfolgte aufgrund weniger Kosten für den Zweckverband Primarschule Schönengrund-Wald.
- Die externe Führung der Bauverwaltung verursachte Kosten von rund CHF 43'000.00, budgetiert war ein Betrag von CHF 30'000.00.
- Die Gemeinde leistet einen prozentualen Anteil an die Feuerwehr Neckertal. Bei der Beschaffung der neuen Brandschutzkleider wurde die wurde leicht reduziert, da das Konzept der Reinigung und Reparatur angepasst wurde, dadurch sind die Kosten weniger hoch ausgefallen. Demgegenüber waren jedoch die laufenden Kosten leicht höher als budgetiert, teilweise verursacht durch mehr Schulungen, die wegen den Coronajahren nachgeholt werden mussten.
- Aufgrund tieferer Sozialhilfe-Fallzahlen und Eingängen aus Sozialversicherungen konnten rund CHF 15'000.00 Mehrerträge verbucht werden.
- Die Pflegefinanzierung weist knapp CHF 35'000.00 tiefere Aufwände aufgrund der tieferen Fallzahlen und -kosten auf.
- Für die Sanierung der Kantonsstrasse Urnäsch-Schönengrund muss die Gemeinde einen weiteren Anteil von CHF 4'000.00 bezahlen. Die Schlussrechnung war unerwartet, da für 2022 kein Betrag mehr budgetiert wurde, nachdem bisheriger Informationen die Abrechnung per 2020 abgeschlossen war.
- Beim Abwasser entstanden gegenüber dem Voranschlag weniger Kosten. Durch leicht mehr Betreuung der Wärter konnte die Anlage noch optimaler betrieben werden. Im Weiteren konnten Kosten eingespart werden, da das Malen des Containers und die Sanierung der Mauerkrone des Belüftungsbeckens durch den Klärwärter selber gemacht werden konnte. Allerdings verursachten steigende Strompreise ein höherer Betriebsaufwand.

## **b) Erträge**

### 40 Fiskalertrag

- Die Steuererträge der natürlichen Personen fielen rund CHF 64'000.00, diejenigen der juristischen Personen rund CHF 3'000.00 tiefer aus als erwartet.
- Die Erträge bei den Grundstückgewinn- und Handänderungssteuern lagen rund CHF 5'000.00 über den Erwartungen.

### 42 Entgelte

- Die Truppenunterkunft verzeichnete vermehrt Lager durch Schulen und Vereine. Dadurch wurde der budgetierte Ertrag übertroffen.

### 44 Finanzertrag

- Die frisch renovierte 4 ½-Zimmerwohnung im Gemeindehaus konnte ab März 2022 wieder vermietet werden.

#### 46 Transferertrag

- Der Kantonsbeitrag pro Schüler wird gemäss den Schülerzahlen vom 1.1. des laufenden Jahres verrechnet.
- Die Gemeinde Schönengrund verbuchte einen Finanz- und Lastenausgleich inkl. Abfederungsmassnahmen von CHF 627'000.00. Dieser lag CHF 85'000.00 über dem budgetierten Wert von CHF 542'000.00.

### **3. Erläuterungen zu den Positionen der Investitionsrechnung**

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 31. August 2021 die Sanierung der Holz-schnitzelheizung der Mehrzweckanlage beschlossen. Es handelt sich hier um eine gebundene Ausgabe gemäss Finanzhaushaltsgesetz (FHG), Art. 7 Abs. 2 lit. a)

Die Holz-schnitzelheizung stammte aus dem Jahr 1993. Laut Luftreinhalteverordnung hätten in Holzheizungen mit einer Leistung über 70 kW bis Ende 2021 Filter eingebaut werden müssen respektive die ab 1. Januar 2022 geltende Luftqualität der Abgase konnte nur mit Filter erreicht werden. Ein Grossteil der bestehenden Schnitzelheizung musste ersetzt werden. Für einen optimalen Betrieb der Anlage musste auch die Speicherkapazität erhöht werden.

Die Sanierung der Holz-schnitzelfeuerung der Mehrzweckanlage war mit Kosten von rund CHF 450'000.00 veranschlagt. Die effektiven Kosten betragen CHF 362'435.15. Dies bedeutet einen Besserabschluss von CHF 87'564.85. Die Heizung wird analog der Liegenschaft Mehrzweckanlage bis Ende 2043 linear abgeschrieben.

#### 4. Erläuterungen zu den Bilanzpositionen

##### a) Eigenkapitalnachweis

2022	290/291 Spezialfinanzierungen und Fonds	295 Aufwertungs- reserve VV	296 Neubewertungs- reserve FV	299 Bilanzüber- schuss	Total
Stand per 01.01.2022	738'177.01	0.00	712'488.35	1'599'233.05	3'049'898.41
Jahresergebnis				-219'162.93	-219'162.93
Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	952.26				952.26
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds	-44'868.37				-44'868.37
Einlage in Neubewertungsreserve					0.00
Entnahme Neubewertungsreserve					0.00
Einlage Aufwertungsreserve					0.00
Entnahme Aufwertungsreserve					0.00
Stand per 31.12.2022	694'260.90	0.00	712'488.35	1'380'070.12	2'786'819.37

Beim **Eigenkapital** ist eine Abnahme von CHF 263'079.04 zu verzeichnen. Es beträgt neu CHF 2'786'819.37. Diese Veränderung ist vor allem auf das negative Jahresergebnis von CHF 219'162.93 und Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds von CHF 44'868.37 zurückzuführen. Budgetiert war ein Jahresergebnis von -CHF 358'600.00. Der Bilanzüberschuss sinkt auf CHF 1'380'070.12.

Die Spezialfinanzierung Abwasser schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 42'558.37, die Spezialfinanzierung Kehricht mit einem Ertragsüberschuss von CHF 52.26 ab.

Der Erneuerungsfonds der Tiefgarage enthält per 31. Dezember 2022 CHF 19'095.70. Jährlich werden CHF 900.00 eingelegt.

## b) Anlagespiegel Finanz- und Verwaltungsvermögen

Finanzanlagen Finanzvermögen	1070 Aktien und Anteilscheine	1071 Verzinsliche Anlagen	Total
<b>Stand per 01.01.2022</b>	<b>2'500.00</b>	<b>4'500.00</b>	<b>7'000.00</b>
Ankauf			
Wertberichtigungen			
Umbuchungen			
Verkauf bzw. Rückzahlung			
<b>Stand per 31.12.2022</b>	<b>2'500.00</b>	<b>4'500.00</b>	<b>7'000.00</b>

Die **Finanzanlagen Finanzvermögen** verzeichneten 2022 keine Veränderungen.

Sachanlagen Finanzvermögen	1080 Grundstücke	1084 Gebäude	Total
<b>Stand per 01.01.2022</b>	<b>274'308.30</b>	<b>1'502'300.00</b>	<b>1'776'608.30</b>
Anschaffungen	46'658.60		46'658.60
Wertberichtigungen			
Umbuchungen			
Verkauf			
<b>Stand per 31.12.2022</b>	<b>320'966.90</b>	<b>1'502'300.00</b>	<b>1'823'266.90</b>

Bei den **Sachanlagen Finanzvermögen** gab es 2022 eine Aktivierung für Kosten im Zusammenhang mit den Baulandparzellen "Ob dem Steg".

<b>Anlagespiegel Verwaltungsvermögen</b>	<b>1400</b>	<b>1401</b>	<b>1402</b>	<b>1403</b>	<b>1404</b>	<b>1405</b>	<b>1429</b>	<b>1454</b>	<b>1461</b>	<b>1465</b>	<b>Total</b>
	<b>Grund- stücke</b>	<b>Strassen/ Verkehrs- wege</b>	<b>Was- ser- bau</b>	<b>übrige Tiefbauten</b>	<b>Hoch- bauten</b>	<b>Wal- dun- gen</b>	<b>übrige immaterielle Anlagen</b>	<b>Beteiligungen an öff. Unternehmen</b>	<b>Investitions- beiträge an Kantone</b>	<b>Investitions- beiträge an private Unternehmen</b>	
<b>Stand per 01.01.2022</b>	<b>1.00</b>	<b>44'947.60</b>	<b>1.00</b>	<b>329'343.20</b>	<b>922'442.62</b>	<b>0.50</b>	<b>30'804.90</b>	<b>21'250.00</b>	<b>37'581.00</b>	<b>76'613.97</b>	<b>1'462'985.79</b>
Anschaffungen					362'435.15						362'435.15
Umbuchungen											
Abgänge/Verkäufe											
Stand per 31.12.2022	1.00	44'947.60	1.00	329'343.20	1'284'877.77	0.50	30'804.90	21'250.00	37'581.00	76'613.97	1'825'420.94
<i>Kumulierte Abschreibungen</i>											
Stand per 01.01.2022	-1.00	-13'301.00	-1.00	-142'030.00	-236'691.00	-0.50	-30'804.90	0.00	-3'020.00	-1'540.00	-427'389.40
Planmässige Abschreibungen	0.00	-1'180.00	0.00	-14'450.00	-41'206.05	0.00	0.00	0.00	-1'510.00	-1'540.00	-59'886.05
Ausserplanmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.2022	-1.00	-14'481.00	-1.00	-156'480.00	-277'897.05	-0.50	-30'804.90	0.00	-4'530.00	-3'080.00	-487'275.45
<b>Buchwert per 31.12.2022</b>	<b>0.00</b>	<b>30'466.60</b>	<b>0.00</b>	<b>172'863.20</b>	<b>1'006'980.72</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>21'250.00</b>	<b>33'051.00</b>	<b>73'533.97</b>	<b>1'338'145.49</b>

Das **Verwaltungsvermögen** umfasst alle aus der Investitionsrechnung aktivierten Ausgaben, die gemäss den verbindlichen Vorgaben in der Gemeindeordnung zu amortisieren sind. 2022 wurde die Holzschnitzelfeuerung der Mehrzweckanlage saniert. Umbuchungen und Abgänge/Verkäufe fanden keine statt. Im Berichtsjahr wurden CHF 59'886.05 abgeschrieben. Das Verwaltungsvermögen hat somit insgesamt um CHF 302'549.10 zugenommen.

### c) Beteiligungsspiegel Finanz- und Verwaltungsvermögen

#### Beteiligungsspiegel Finanzvermögen

Aktien/Anteilscheine	Tätigkeit	Anzahl	Nominalwert	Buchwert
Appenzellerland Tourismus AG	Tourismusorganisation	1	1'000.00	1'000.00
Feriedorf Urnäsch AG	Feriedorf	5	5'000.00	0.00
Genossenschaft Konzert und Theater St. Gallen	Kultur	1	500.00	0.00
Appenzeller Volkskunde-Museum Stein	Museum	1	1'000.00	0.00
Holzschnitzelverwertungsgesellschaft Schönengrund	Holzschnitzel	10	200.00	0.00
Genossenschaft Baumwipfelpfad Neckertal, Mogelsberg	Tourismus	3	500.00	1'500.00
<b>Total</b>				<b>2'500.00</b>

#### Beteiligungsspiegel Verwaltungsvermögen

Aktien/Anteilscheine		Anzahl	Nominalwert	Buchwert
AR Informatik AG	Informatik-Dienstleistungen	17	21'250.00	21'250.00
IG GIS AG	Geometer	1	250.00	0.00
<b>Total</b>				<b>21'250.00</b>

Alle Beteiligungen bleiben unverändert. Da es sich um unwesentliche Beteiligungen handelt, wurde auf weitere Angaben (Gesamtkapital, Beteiligungsquote) verzichtet.

### d) Rückstellungsspiegel

Im Rückstellungsspiegel werden alle bestehenden Rückstellungen einzeln aufgeführt.

Es bestehen per 31. Dezember 2022 keine Rückstellungen.

## e) Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden jene Tatbestände aufgeführt, aus denen sich in Zukunft eine wesentliche Verpflichtung des Gemeinwesens ergeben kann (sogenannte Eventualverpflichtungen).

Per 31. Dezember 2022 bestehen keine Eventualverpflichtungen.

## 5. Kreditrechtliche Angaben

### Kreditüberschreitungen

Gemäss Art. 15 des kantonalen Finanzhaushaltsgesetzes sind Kreditüberschreitungen unter bestimmten Voraussetzungen möglich.

Für einzelne Posten der Jahresrechnung 2022 hat der Gemeinderat folgende Kreditüberschreitungen in der Erfolgsrechnung beschlossen:

- GR-Beschluss vom 14. Dezember 2021  
Kirche; Erstellung Parkplatz für Pfarrer und Organist,  
Kreditüberschreitung um CHF 3'381.75; Belastung des Kontos 3500.3144.00
- GR-Beschluss vom 15. Februar 2022  
Feuerwehrdepot Schönengrund; Ersatz Druckluftkompressor,  
Kreditüberschreitung um CHF 3'815.50; Belastung des Kontos 1500.3144.00  
  
Pfarrhaus; Innenrenovation Eingang und Religionszimmer,  
Kreditüberschreitung um CHF 5'300.00; Belastung des Kontos 9630.3430.00
- GR-Beschluss vom 7. Juni 2022  
Donnschtig-Jass; Defizitgarantie für das OK Donnschtig-Jass,  
Kreditüberschreitung um CHF 10'000.00; Belastung des Kontos 8500.3199.00
- GR-Beschluss vom 6. September 2022  
Flurgenossenschaft Oberdorfstrasse; Sanierung der Werkleitungen,  
Kreditüberschreitung um CHF 32'108.05; Belastung des Kontos 6180.3141.00
- GR-Beschluss vom 7. November 2022  
Mittelstufenkonferenz AR in Schönengrund; Übernahme Znüni/Kaffee,  
Kreditüberschreitung um CHF 823.25; Belastung des Kontos 2120.3170.00  
  
Projekt E-Bauhandbuch Appenzell Ausserrhoden; Beitrag  
Kreditüberschreitung um CHF 250.00; Belastung des Kontos 3120.3634.00
- GR-Beschluss vom 13. Dezember 2022  
Mehrzweckanlage; Erneuerung der Lampen in der Turnhalle,  
Kreditüberschreitung um CHF 16'100.00; Belastung des Kontos 0290.3144.00

- GR-Beschluss vom 17. Januar 2023  
Feuerwehr; Hydranten-Revision 2022,  
Kreditüberschreitung um CHF 5'673.10; Belastung des Kontos 1500.3151.00  
Neubauprojekt "Unterdorf 11", Mehrkosten  
Kreditüberschreitung um CHF 14'974.80; Belastung des Kontos 9630.3130.00
- GR-Beschluss vom 14. Februar 2023  
Bildungsausstellung OBA 2022-2026, Anteil Schönengrund  
Kreditüberschreitung um CHF 715.00.00; Belastung des Kontos 8500.3130.00

## 6. Auskunft zu den Ereignissen nach Bilanzstichtag

Es sind keine Ereignisse mit finanziellen Auswirkungen nach Bilanzstichtag bekannt.

## 7. Verzeichnis Verpflichtungskredite

Die Stimmberechtigten stimmten am 26. September 2021 einem Ausgabenbeschluss von CHF 162'000.00 für das "Vorprojekt Unterdorf 11" zu.

Beschreibung	Status	Beschluss Jahr	Beschluss Betrag	beansprucht bis 31.12.22	Restkredit
Vorprojekt Unterdorf 11	abgeschlossen	2021	CHF 162'000.00	CHF 176'974.80	- CHF 14'974.80

## 8. Finanzkennzahlen

Kennzahl	2022 (2021)	Richtwerte
<b>Nettoverschuldungsquotient</b> Anteil der Fiskalerträge (Jahrestranchen) die erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen	<b>-109.71 %</b> (-156.36 %)	< 100% = gut 100 - 150% = genügend > 150% = schlecht
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b> Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können	<b>-56.06 %</b> (-294.64 %)	100% = anzustrebende Grösse > 100% = Zunahme liquide Mittel <100% = Abnahme liquide Mittel
<b>Zinsbelastungsanteil</b> Die Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des gesamten Ertrages zur Begleichung der Nettozinsen verwendet wird	<b>-0.10 %</b> (-0.17 %)	0 - 4% = gut 4 - 9% = genügend > 9% = schlecht
<b>Nettoverschuldung</b>	<b>CHF -1'448'673.88</b> (CHF -2'014'302.02)	
<b>Nettoverschuldung je Einwohner</b>	<b>CHF -2'638.75</b> (CHF -3'779.18)	< 1'000 =geringe Verschuldung 1'001 - 2'500 = mittlere Verschuldung 2'501 - 5'000 = hohe Verschuldung
<b>Selbstfinanzierungsanteil</b> Anteil des Ertrages, welcher zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann	<b>-6.02 %</b> (-7.73 %)	> 20% = gut 10 - 20% = mittel < 10% = schlecht
<b>Kapitaldienstanteil</b> Die Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des gesamten Ertrages für Zinsen und Abschreibungen verwendet wird	<b>1.67 %</b> (1.19 %)	bis 5 % = geringe Belastung 5 - 15% = tragbare Belastung > 15% = hohe Belastung
<b>Bruttoverschuldungsanteil</b> Bruttoverschuldung in Prozenten des Gesamtertrages Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht	<b>31.87 %</b> (35.12 %)	< 50% = sehr gut 50 - 100% = gut 101 - 150% = mittel 151 - 200% = schlecht > 200% = kritisch
<b>Investitionsanteil</b> Bruttoinvestitionen in Prozent der Gesamtausgaben	<b>9.20 %</b> (2.38 %)	< 10% = schwache Investitionstätigkeit 10 - 20% = mittlere Investitionstätigkeit 20 - 30% = starke Investitionstätigkeit

## 9. Erfolgsrechnung nach der funktionalen Gliederung

Gemeinde Schönengrund

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>677'043.60</b>	<b>260'162.41</b>	<b>695'100.00</b>	<b>258'000.00</b>	<b>601'273.14</b>	<b>253'908.09</b>
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>88'027.49</b>	<b>85.00</b>	<b>91'000.00</b>	<b>100.00</b>	<b>81'279.08</b>	<b>327.00</b>
011	Legislative	16'787.54		18'700.00		17'382.23	
012	Exekutive	71'239.95	85.00	72'300.00	100.00	63'896.85	327.00
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>589'016.11</b>	<b>260'077.41</b>	<b>604'100.00</b>	<b>257'900.00</b>	<b>519'994.06</b>	<b>253'581.09</b>
022	Übrige allgemeine Dienste	243'415.65	27'204.94	241'000.00	29'300.00	233'824.37	28'730.89
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften	345'600.46	232'872.47	363'100.00	228'600.00	286'169.69	224'850.20
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>147'821.04</b>	<b>97'408.51</b>	<b>143'100.00</b>	<b>94'600.00</b>	<b>149'863.23</b>	<b>105'885.23</b>
<b>14</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>46'615.15</b>	<b>26'660.01</b>	<b>40'100.00</b>	<b>23'500.00</b>	<b>39'650.60</b>	<b>29'022.98</b>
140	Allgemeines Rechtswesen	46'615.15	26'660.01	40'100.00	23'500.00	39'650.60	29'022.98
<b>15</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>90'360.65</b>	<b>53'843.60</b>	<b>87'100.00</b>	<b>53'100.00</b>	<b>97'567.05</b>	<b>54'240.10</b>
150	Feuerwehr	90'360.65	53'843.60	87'100.00	53'100.00	97'567.05	54'240.10
<b>16</b>	<b>Verteidigung</b>	<b>10'845.24</b>	<b>16'904.90</b>	<b>15'900.00</b>	<b>18'000.00</b>	<b>12'645.58</b>	<b>22'622.15</b>
161	Militärische Verteidigung	2'209.09	16'904.90	6'700.00	18'000.00	4'381.83	22'622.15
162	Zivile Verteidigung	8'636.15		9'200.00		8'263.75	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>1'158'194.42</b>	<b>133'893.90</b>	<b>1'190'000.00</b>	<b>136'000.00</b>	<b>1'216'962.73</b>	<b>125'392.70</b>
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>1'158'194.42</b>	<b>133'893.90</b>	<b>1'190'000.00</b>	<b>136'000.00</b>	<b>1'216'962.73</b>	<b>125'392.70</b>
211	Basisstufe	400'165.65	36'130.10	332'200.00	38'300.00	335'464.65	46'756.60
212	Mittelstufe	330'816.42	61'633.70	432'400.00	61'600.00	412'873.48	36'130.10
213	Oberstufe	427'212.35	36'130.10	425'400.00	36'100.00	468'624.60	42'506.00
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE</b>	<b>185'357.12</b>	<b>93'957.92</b>	<b>32'100.00</b>		<b>58'600.48</b>	<b>15'470.05</b>
<b>31</b>	<b>Kulturerbe</b>	<b>350.00</b>		<b>100.00</b>		<b>170.00</b>	
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	350.00		100.00		170.00	
<b>32</b>	<b>Übrige Kultur</b>	<b>146'252.94</b>	<b>89'681.77</b>	<b>6'400.00</b>		<b>5'583.00</b>	
321	Bibliotheken	500.00		500.00		500.00	
322	Konzert und Theater	300.00		300.00		300.00	
329	Übrige Kultur	145'452.94	89'681.77	5'600.00		4'783.00	
<b>34</b>	<b>Sport und Freizeit</b>	<b>19'145.35</b>		<b>18'300.00</b>		<b>16'500.30</b>	
342	Freizeit	19'145.35		18'300.00		16'500.30	
<b>35</b>	<b>Kirchen und religiöse Angelegenheiten</b>	<b>19'608.83</b>	<b>4'276.15</b>	<b>7'300.00</b>		<b>36'347.18</b>	<b>15'470.05</b>
350	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	19'608.83	4'276.15	7'300.00		36'347.18	15'470.05

Funktionale Gliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>87'839.05</b>		<b>133'800.00</b>		<b>111'904.75</b>	
<b>41</b>	<b>Spitäler, Kranken- und Pflegeheime</b>	<b>59'320.35</b>		<b>94'000.00</b>		<b>78'733.35</b>	
412	Alters-, Kranken- und Pflegeheime	59'320.35		94'000.00		78'733.35	
<b>42</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>27'183.10</b>		<b>36'200.00</b>		<b>31'819.65</b>	
421	Ambulante Krankenpflege	27'183.10		36'200.00		31'819.65	
<b>49</b>	<b>Übriges Gesundheitswesen</b>	<b>1'335.60</b>		<b>3'600.00</b>		<b>1'351.75</b>	
490	Übriges Gesundheitswesen	1'335.60		3'600.00		1'351.75	
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>865'492.16</b>	<b>603'187.00</b>	<b>602'700.00</b>	<b>295'800.00</b>	<b>586'392.59</b>	<b>327'880.58</b>
<b>52</b>	<b>Invalidität</b>	<b>38'704.50</b>		<b>39'600.00</b>		<b>37'799.10</b>	
522	Ergänzungsleistung IV	38'070.00		38'800.00		37'266.00	
523	Invalidenheime	634.50		800.00		533.10	
<b>53</b>	<b>Alter und Hinterlassene</b>	<b>60'200.15</b>		<b>65'000.00</b>		<b>61'693.40</b>	
531	Alters- / Hinterlassenenversicherung AHV	440.15		800.00		260.40	
532	Ergänzungsleistung AHV	59'225.00		63'700.00		60'900.00	
535	Leistungen an Alter	535.00		500.00		533.00	
<b>54</b>	<b>Familie und Jugend</b>	<b>58'295.18</b>	<b>2'456.00</b>	<b>52'900.00</b>		<b>52'688.38</b>	<b>11'767.85</b>
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	15'105.45	2'456.00	12'500.00		11'756.65	11'767.85
544	Jugendschutz	17'153.00		15'200.00		12'849.55	
545	Leistungen an Familien	26'036.73		25'200.00		28'082.18	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>57</b>	<b>Sozialhilfe und Asylwesen</b>	<b>708'292.33</b>	<b>600'731.00</b>	<b>445'200.00</b>	<b>295'800.00</b>	<b>434'211.71</b>	<b>316'112.73</b>
572	Wirtschaftliche Sozialhilfe	57'542.30	15'062.55	58'000.00		52'383.05	2'275.80
573	Asylwesen	620'575.68	585'668.45	357'600.00	295'800.00	353'295.16	313'836.93
579	Übrige Fürsorge	30'174.35		29'600.00		28'533.50	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>114'367.14</b>	<b>50'361.55</b>	<b>156'200.00</b>	<b>49'600.00</b>	<b>87'384.55</b>	<b>54'724.35</b>
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>73'361.24</b>	<b>49'459.00</b>	<b>99'900.00</b>	<b>49'600.00</b>	<b>47'799.95</b>	<b>54'724.35</b>
613	Kantonsstrassen	4'010.05					5'073.80
615	Gemeindestrassen	10'490.54	49'459.00	20'400.00	49'600.00	20'707.09	49'251.30
618	Privatstrassen	58'860.65		79'500.00		27'092.86	399.25
<b>62</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>	<b>38'110.00</b>		<b>40'200.00</b>		<b>36'020.00</b>	
622	Regionalverkehr	38'110.00		40'200.00		36'020.00	
<b>63</b>	<b>Übriger Verkehr</b>	<b>2'895.90</b>	<b>902.55</b>	<b>16'100.00</b>		<b>3'564.60</b>	
634	Verkehrsplanung allgemein	2'895.90	902.55	16'100.00		3'564.60	
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>222'201.54</b>	<b>179'846.69</b>	<b>238'200.00</b>	<b>194'900.00</b>	<b>219'154.96</b>	<b>175'213.96</b>
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>150'833.14</b>	<b>150'833.14</b>	<b>158'100.00</b>	<b>158'100.00</b>	<b>148'765.26</b>	<b>148'765.26</b>
720	Abwasserbeseitigung	150'833.14	150'833.14	158'100.00	158'100.00	148'765.26	148'765.26
<b>73</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>26'378.55</b>	<b>26'378.55</b>	<b>36'800.00</b>	<b>36'800.00</b>	<b>24'278.70</b>	<b>24'278.70</b>
730	Abfallwirtschaft	26'378.55	26'378.55	36'800.00	36'800.00	24'278.70	24'278.70

Funktionale Gliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>77</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>14'363.50</b>	<b>2'635.00</b>	<b>13'600.00</b>		<b>11'751.45</b>	<b>2'170.00</b>
771	Friedhof und Bestattung	14'363.50	2'635.00	13'600.00		11'751.45	2'170.00
<b>79</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>30'626.35</b>		<b>29'700.00</b>		<b>34'359.55</b>	
790	Raumordnung	30'626.35		29'700.00		34'359.55	
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>39'043.65</b>	<b>3'414.52</b>	<b>58'200.00</b>	<b>7'200.00</b>	<b>61'988.79</b>	<b>18'594.15</b>
<b>81</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>7'754.80</b>	<b>1'284.00</b>	<b>8'700.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>7'812.40</b>	<b>1'315.00</b>
813	Produktionsverbesserung Vieh	7'754.80	1'284.00	8'700.00	1'500.00	7'812.40	1'315.00
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>11'656.25</b>		<b>20'700.00</b>	<b>4'100.00</b>	<b>20'819.15</b>	<b>10'903.90</b>
820	Forstwirtschaft	11'656.25		20'700.00	4'100.00	20'819.15	10'903.90
<b>84</b>	<b>Tourismus</b>	<b>15'124.50</b>	<b>1'930.52</b>	<b>24'000.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>20'539.64</b>	<b>1'598.65</b>
840	Tourismus	15'124.50	1'930.52	24'000.00	1'500.00	20'539.64	1'598.65
<b>85</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>3'598.80</b>	<b>200.00</b>	<b>3'700.00</b>	<b>100.00</b>	<b>12'007.30</b>	<b>4'776.60</b>
850	Industrie, Gewerbe, Handel	3'598.80	200.00	3'700.00	100.00	12'007.30	4'776.60
<b>87</b>	<b>Brennstoffe und Energie</b>	<b>909.30</b>		<b>1'100.00</b>		<b>810.30</b>	
873	Nichtelektrische Energie	909.30		1'100.00		810.30	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>168'798.72</b>	<b>2'243'925.94</b>	<b>144'500.00</b>	<b>1'999'200.00</b>	<b>124'195.30</b>	<b>2'140'651.41</b>
<b>91</b>	<b>Steuern</b>	<b>8'212.30</b>	<b>1'322'169.41</b>	<b>14'000.00</b>	<b>1'379'900.00</b>	<b>9'911.55</b>	<b>1'292'289.27</b>
910	Steuern	8'212.30	1'322'169.41	14'000.00	1'379'900.00	9'911.55	1'292'289.27
<b>93</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>627'000.00</b>		<b>542'000.00</b>		<b>554'500.00</b>
930	Finanz- und Lastenausgleich		627'000.00		542'000.00		554'500.00
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>160'586.42</b>	<b>75'245.25</b>	<b>130'500.00</b>	<b>77'300.00</b>	<b>114'283.75</b>	<b>76'135.85</b>
961	Zinsen	358.74	202.50	1'800.00	200.00	895.70	220.95
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	160'227.68	75'042.75	128'700.00	77'100.00	113'388.05	75'914.90
<b>97</b>	<b>Rückverteilungen</b>		<b>348.35</b>				<b>120.65</b>
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		348.35				120.65
<b>99</b>	<b>Abschluss</b>		<b>219'162.93</b>				<b>217'605.64</b>
999	Abschluss		219'162.93				217'605.64
<b>Gesamtergebnis</b>		<b>3'666'158.44</b>	<b>3'666'158.44</b>	<b>3'393'900.00</b>	<b>3'035'300.00</b>	<b>3'217'720.52</b>	<b>3'217'720.52</b>
					<b>358'600.00</b>		
		<b>3'666'158.44</b>	<b>3'666'158.44</b>	<b>3'393'900.00</b>	<b>3'393'900.00</b>	<b>3'217'720.52</b>	<b>3'217'720.52</b>

## 10. Erfolgsrechnung des Zweckverbandes Primarschule Schönengrund-Wald

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>	<b>1'714'540.57</b>	<b>1'714'540.57</b>	<b>1'805'680.00</b>	<b>1'805'680.00</b>	<b>1'934'340.00</b>	<b>1'934'340.00</b>
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>39'683.80</b>		<b>46'880.00</b>		<b>39'780.00</b>	
	Nettoergebnis		39'683.80		46'880.00		39'780.00
<b>1</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>39'683.80</b>		<b>46'880.00</b>		<b>39'780.00</b>	
	Nettoergebnis		39'683.80		46'880.00		39'780.00
<b>11</b>	<b>Legislative</b>	<b>480.00</b>		<b>480.00</b>		<b>480.00</b>	
<b>1110</b>	<b>Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle</b>	<b>480.00</b>		<b>480.00</b>		<b>480.00</b>	
30	Personalaufwand	480.00		480.00		480.00	
<b>12</b>	<b>Exekutive</b>	<b>39'203.80</b>		<b>46'400.00</b>		<b>39'300.00</b>	
<b>1210</b>	<b>Schulrat und Schulkommission</b>	<b>39'203.80</b>		<b>46'400.00</b>		<b>39'300.00</b>	
30	Personalaufwand	19'553.90		41'400.00		37'300.00	
31	Sachaufwand	19'649.90		5'000.00		2'000.00	
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>1'666'818.22</b>	<b>2'961.00</b>	<b>1'751'800.00</b>		<b>1'885'360.00</b>	
	Nettoergebnis		1'663'857.22		1'751'800.00		1'885'360.00
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>1'666'818.22</b>	<b>2'961.00</b>	<b>1'751'800.00</b>		<b>1'885'360.00</b>	
	Nettoergebnis		1'663'857.22		1'751'800.00		1'885'360.00
<b>211</b>	<b>Eingangsstufe (Basisstufe)</b>	<b>482'487.78</b>	<b>1'000.00</b>	<b>485'300.00</b>		<b>502'560.00</b>	
<b>21100</b>	<b>Basisstufe</b>	<b>482'487.78</b>	<b>1'000.00</b>	<b>485'300.00</b>		<b>502'560.00</b>	
30	Personalaufwand	471'448.35		473'800.00		490'400.00	
31	Sachaufwand	11'039.43		11'500.00		12'160.00	
42	Entgelte		1'000.00				

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>212</b>	<b>Primarstufe</b>	<b>543'562.94</b>	<b>1'056.00</b>	<b>579'500.00</b>		<b>620'800.00</b>	
<b>21200</b>	<b>Primarstufe</b>	<b>543'562.94</b>	<b>1'056.00</b>	<b>579'500.00</b>		<b>620'800.00</b>	
30	Personalaufwand	516'840.00		552'000.00		591'900.00	
31	Sachaufwand	26'722.94		27'500.00		28'900.00	
42	Entgelte		1'056.00				
<b>214</b>	<b>Musikschulen</b>	<b>14'516.95</b>		<b>12'000.00</b>		<b>9'500.00</b>	
<b>21400</b>	<b>Musikschule</b>	<b>14'516.95</b>		<b>12'000.00</b>		<b>9'500.00</b>	
36	Transferaufwand	14'516.95		12'000.00		9'500.00	
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>280'925.60</b>	<b>55.00</b>	<b>300'800.00</b>		<b>368'800.00</b>	
<b>21700</b>	<b>Schulliegenschaften Schulhaus</b>	<b>280'925.60</b>	<b>55.00</b>	<b>300'800.00</b>		<b>368'800.00</b>	
30	Personalaufwand	100.00					
31	Sachaufwand	235'915.10		255'900.00		349'000.00	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	44'910.50		44'900.00		19'800.00	
42	Entgelte		55.00				
<b>219</b>	<b>Obligatorische Schule, übriges</b>	<b>345'324.95</b>	<b>850.00</b>	<b>374'200.00</b>		<b>383'700.00</b>	
<b>21900</b>	<b>Schulleitung und Verwaltung</b>	<b>140'903.41</b>		<b>149'800.00</b>		<b>148'800.00</b>	
30	Personalaufwand	124'235.55		126'900.00		126'900.00	
31	Sachaufwand	16'667.86		22'200.00		21'200.00	
36	Transferaufwand			700.00		700.00	
<b>21910</b>	<b>Informatik Schule</b>	<b>49'577.00</b>	<b>850.00</b>	<b>61'000.00</b>		<b>52'000.00</b>	
31	Sachaufwand	49'577.00		61'000.00		52'000.00	
42	Entgelte		850.00				
<b>21922</b>	<b>Schülertransport</b>	<b>14'917.95</b>		<b>15'200.00</b>		<b>15'200.00</b>	
31	Sachaufwand	14'917.95		15'200.00		15'200.00	
<b>21923</b>	<b>Schulanlässe, Freizeitangebote</b>	<b>8'752.30</b>		<b>14'500.00</b>		<b>11'100.00</b>	
31	Sachaufwand	8'752.30		14'500.00		11'100.00	
<b>21929</b>	<b>übriger Schulbetriebsaufwand</b>	<b>1'999.69</b>		<b>3'800.00</b>		<b>3'200.00</b>	
31	Sachaufwand	1'999.69		3'800.00		3'200.00	
<b>21930</b>	<b>Sonderpädagogische Massnahmen BS/PS</b>	<b>129'174.60</b>		<b>129'900.00</b>		<b>153'400.00</b>	
30	Personalaufwand	119'362.45		106'400.00		135'400.00	
31	Sachaufwand	9'812.15		23'500.00		18'000.00	

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>6'713.90</b>	<b>726.40</b>	<b>5'000.00</b>		<b>7'200.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>5'987.50</b>		<b>5'000.00</b>		<b>7'200.00</b>
43	<b>Gesundheitsprävention</b>	<b>6'713.90</b>	<b>726.40</b>	<b>5'000.00</b>		<b>7'200.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>5'987.50</b>		<b>5'000.00</b>		<b>7'200.00</b>
433	<b>Schulgesundheit</b>	<b>6'713.90</b>	<b>726.40</b>	<b>5'000.00</b>		<b>7'200.00</b>	
43300	<b>Schularztdienst</b>	<b>951.30</b>		<b>2'900.00</b>		<b>4'100.00</b>	
31	Sachaufwand	951.30		2'900.00		4'100.00	
43301	<b>Schulzahnpflege</b>	<b>5'762.60</b>	<b>726.40</b>	<b>2'100.00</b>		<b>3'100.00</b>	
30	Personalaufwand	1'369.30		1'000.00		1'000.00	
31	Sachaufwand	4'393.30		1'100.00		2'100.00	
42	Entgelte		726.40				
9	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>1'324.65</b>	<b>1'710'853.17</b>	<b>2'000.00</b>	<b>1'805'680.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>1'934'340.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'709'528.52</b>		<b>1'803'680.00</b>		<b>1'932'340.00</b>	
96	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>1'324.65</b>		<b>2'000.00</b>		<b>2'000.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'324.65</b>		<b>2'000.00</b>		<b>2'000.00</b>
961	<b>Zinsen</b>	<b>1'324.65</b>		<b>2'000.00</b>		<b>2'000.00</b>	
96100	<b>Zinsen</b>	<b>1'324.65</b>		<b>2'000.00</b>		<b>2'000.00</b>	
34	Finanzaufwand	1'324.65		2'000.00		2'000.00	
97	<b>Rückverteilungen</b>		<b>724.20</b>				
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>724.20</b>					
971	<b>Rückverteilung aus CO2-Abgabe</b>		<b>724.20</b>				
97100	<b>Rückvergütung aus CO2-Abgabe</b>		<b>724.20</b>				
46	Transferertrag		724.20				
99	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>		<b>1'710'128.97</b>		<b>1'805'680.00</b>		<b>1'934'340.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'710'128.97</b>		<b>1'805'680.00</b>		<b>1'934'340.00</b>	
991	<b>Finanzbedarf Schulgemeinden</b>		<b>1'710'128.97</b>		<b>1'805'680.00</b>		<b>1'934'340.00</b>
99100	<b>Finanzbedarf Schulgemeinden</b>		<b>1'710'128.97</b>		<b>1'805'680.00</b>		<b>1'934'340.00</b>
46	Transferertrag		1'710'128.97		1'805'680.00		1'934'340.00

## 11. Bilanz des Zweckverbandes Primarschule Schönegrund-Wald

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonto	01.01.2022	Veränderung (netto)		31.12.2022
			Zuwachs	Abgang	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>535'821.25</b>		<b>19'678.85</b>	<b>516'142.40</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>258'712.50</b>	<b>25'231.65</b>		<b>283'944.15</b>
	<b>Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>				
<b>100</b>	<b>Kasse</b>	<b>154'146.17</b>	<b>43'669.01</b>		<b>197'815.18</b>
<b>1000</b>	<b>Kasse</b>	<b>480.90</b>	<b>101.00</b>		<b>581.90</b>
100000	Kasse	480.90	101.00		581.90
<b>1002</b>	<b>Bank</b>	<b>153'665.27</b>	<b>43'568.01</b>		<b>197'233.28</b>
100200	Bank	153'665.27	43'568.01		197'233.28
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>104'566.33</b>		<b>18'437.36</b>	<b>86'128.97</b>
	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten</b>				
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten</b>	<b>104'566.33</b>		<b>18'437.36</b>	<b>86'128.97</b>
101000	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	104'566.33		18'437.36	86'128.97
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>277'108.75</b>		<b>44'910.50</b>	<b>232'198.25</b>
	<b>Sachanlagen VV</b>				
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>277'108.75</b>		<b>44'910.50</b>	<b>232'198.25</b>
<b>1404</b>	<b>Hochbauten VV</b>	<b>254'382.30</b>		<b>24'910.50</b>	<b>229'471.80</b>
140400	Hochbauten VV	254'382.30		24'910.50	229'471.80
<b>1406</b>	<b>Mobilien VV</b>	<b>22'726.45</b>		<b>20'000.00</b>	<b>2'726.45</b>
140600	Mobilien VV	22'726.45		20'000.00	2'726.45
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>535'821.25</b>		<b>19'678.85</b>	<b>516'142.40</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>535'821.25</b>		<b>19'678.85</b>	<b>516'142.40</b>
	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>				
<b>200</b>	<b>Lauf. Verb. aus Lieferungen und Leistungen von Dritten</b>	<b>7'020.25</b>	<b>24'793.65</b>		<b>31'813.90</b>
<b>2000</b>	<b>Lauf. Verb. aus Lieferungen und Leistungen von Dritten</b>	<b>5'792.40</b>	<b>24'793.65</b>		<b>30'586.05</b>
200000	Lauf. Verb. aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	5'792.40	24'793.65		30'586.05
<b>2009</b>	<b>Übrige laufende Verpflichtungen</b>	<b>1'227.85</b>			<b>1'227.85</b>
200901	Wettbewerbsgeld Schüler	1'227.85			1'227.85
<b>204</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>		<b>427.50</b>		<b>427.50</b>
<b>2041</b>	<b>RA Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>		<b>427.50</b>		<b>427.50</b>
204100	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand		427.50		427.50
<b>206</b>	<b>Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>	<b>528'801.00</b>		<b>44'900.00</b>	<b>483'901.00</b>
<b>2064</b>	<b>Darlehen</b>	<b>528'801.00</b>		<b>44'900.00</b>	<b>483'901.00</b>
206400	Bankdarlehen	528'801.00		44'900.00	483'901.00

## 12. Verwaltungsbericht Einwohnergemeinde

### Kommunale Abstimmungen und Wahlen

3. April 2022 Wahl eines Mitglieds in die Geschäftsprüfungskommission (GPK); gewählt wurde Ernst Wenk mit 102 von 117 gültigen Stimmen.
15. Mai 2022 Genehmigung der Jahresrechnung 2020 mit 144 Ja- zu 5 Nein-Stimmen
27. November 2022 Genehmigung des Voranschlages 2023 mit unverändertem Steuerfuss von 3.70 Einheiten mit 120 Ja- zu 15 Nein-Stimmen

### Einwohnerkontrolle

Bei der Einwohnerkontrolle Schönengrund waren am 31. Dezember 2022 total 549 Personen gemeldet. Dies entspricht einer Zunahme von 14 Einwohner gegenüber dem Stand von Ende 2021. Es erfolgten 46 Zuzüge/Geburten und 32 Abmeldungen/Todesfälle. In der Gemeinde wohnen 275 weibliche und 274 männliche Personen. Sie teilen sich auf in 3 Gemeindebürger, 513 übrige Schweizerbürger sowie 33 ausländische Staatsangehörige.

Die älteste Gemeindegewohnerin, Elsa Böckli-Fast, darf dieses Jahr ihren 101. Geburtstag feiern. Ältester Gemeindegewohner ist René Dahinden. Er wird dieses Jahr 91 Jahre alt.

### Gemeinderat

Der Gemeinderat traf sich zu 13 Sitzungen (Vorjahr: 13) und behandelte dabei 76 (85) Haupttraktanden. Nebst den ordentlichen Geschäften wurden Sachgeschäfte oder Themen von öffentlichem Interesse beschlossen und/oder diskutiert. Auch konnte der Gemeinderat zu kantonalen Gesetzesrevisionen, neuen Gesetzen oder Sachvorlagen im Rahmen des Vernehmlassungsverfahrens jeweils eine Stellungnahme abgegeben.

### Handänderungen 2022

Sturzenegger Kurt und Foditsch-Sturzenegger Susanna, Schönengrund, ME zu je 1/2, Erwerb 19.12.2016, an Foditsch Alexandra, Schönengrund, AE, GB Nr. M828, Ob dem Dorf, 1/19 ME an GB Nr. 245

Foditsch Klaus und Foditsch-Sturzenegger Susanna, Schönengrund, ME zu je 1/2, Erwerb 02.09.1991, 19.08.1996, an Foditsch Alexandra, Schönengrund, AE, GB Nr. 349, Oberdorf, Wohnhaus Assek.Nr. 312, Tannenrain 312, Gesamtfläche: 818 m<sup>2</sup>

Müller Philipp und Müller Corinne, Schönengrund, ME zu je 1/2, Erwerb 27.03.2019, an MuPlan GmbH, Schönengrund, AE, GB Nr. 424, Freienbüel, Wohnhaus mit Scheune Assek. Nr. 106, Freienbüel 106, Gartenanlage, Gesamtfläche: 1'239 m<sup>2</sup>

werras wohnraum GmbH, Neckertal, AE, Erwerb 15.08.2019, an ICG Meier AG, Schönengrund, AE, GB Nr. M858, Dorf, 1/28 ME an GB Nr. S834, GB Nr. M859, Dorf, 1/28 ME an GB Nr. S834

Lämmli Alfred und Lämmli Elisabeth, Schönengrund, ME zu je 1/2, Erwerb 23.11.1990, an Lämmli Rebekka und Eigenmann Dario, GB Nr. 371, Kugelmoos, Wohnhaus Assek. Nr. 337, Kugelmoos 337, Gartenanlage, übrige humusierete Flächen, fliessendes Gewässer, Gesamtfläche 515 m<sup>2</sup> und GB Nr. 376, Garagengebäude Assek Nr. 373 und 374 (Teil), Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, Gesamtfläche 83 m<sup>2</sup>

Einwohnergemeinde Schönengrund, Schönengrund, AE, Erwerb: 21.12.1991, an Volger Anick und Volger Ruth, ME zu je ½, Teilfläche ab GB Nr. 260 von 102 m<sup>2</sup> zur Vereinigung mit GB Nr. 258, Dorf, Schönengrund

Stump Rudolf, Schönengrund, AE, Erwerb 31.10.1991, 23.03.2022, an RealWert AG, Zug, AE, GB Nr. 336, Gründenhalde, Wohnhaus Assek.Nr. 107, Gründenhalden 107, Gartenanlage, Gesamtfläche: 378 m<sup>2</sup>

Knöpfel Ernst und Knöpfel-Hofstetter Yvonne, Schönengrund, ME zu je ½, Erwerb: 31.01.2005, an Knöpfel Mark, St. Gallen, AE, GB Nr. 268, Ob dem Dorf, Wohnhaus Assek.Nr. 194, Tanne 194, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, Gesamtfläche: 151 m<sup>2</sup>

Knöpfel Ernst, Schönengrund, AE, Erwerb: 04.03.1992, an Knöpfel Tom, Rorschacherberg, AE, GB Nr. 384, Ob dem Dorf, Wohnhaus mit Scheune/Betrieb Assek.Nr. 193, Tanne 193, übrige befestigte Flächen, Wiese, Weide, Gartenanlage, Gesamtfläche: 2'365 m<sup>2</sup>

Preisig Werner und Preisig-Lämmli Silvia, Schönengrund, ME zu je ½, Erwerb: 02.07.2020, an Friedel Samuel und Bruderer Janine, Schönengrund, ME zu je ½, GB Nr. 88, Oberdorf, Wohnhaus mit Garagenanbau Assek.Nr. 55, Oberdorf 55, Gartenhaus Assek.Nr. 298, Wohnhaus mit Gewerbe Assek.Nr. 56, Oberdorf 56 (Teil), Strasse, Weg, Gartenanlage, fliessendes Gewässer, Gesamtfläche: 879 m<sup>2</sup> und GB Nr. 282, Kläranlagegebäude Assek.Nr. 381, Gartenanlage, fliessendes Gewässer, Gesamtfläche: 91 m<sup>2</sup>

Schrepfer Bruno Erbengemeinschaft, AE, Erwerb: 05.07.2022, an Juli Michael und Jasmin, Schönengrund, ME zu je ½, GB Nr. 75, Hinterdorf, Garagengebäude Assek. Nr. 259, Wohnhaus mit Anbau Assek. Nr. 73, Hinterdorf 73, Gartenanlage, Gesamtfläche: 260m<sup>2</sup>

### **Abkürzungen**

GB Nr.	Grundbuch Nummer
GE	Gesamteigentum
ME	Miteigentum
StWE WQ	Stockwerkeigentum Wertquote

### **Nicht publiziert werden:**

- Teilflächen unter 100 m<sup>2</sup> (Bauzone) / unter 500 m<sup>2</sup> (ausserhalb Bauzone)
- Erb- und güterrechtliche Handänderungen (Erbgang, Erbteilung etc.)

### **Betreibungsamt Hinterland**

Beim Betreibungsamt Herisau sind für die Gemeinde Schönengrund im Jahr 2022 folgende Begehren eingegangen:

- 172 Betreibungsbegehren/Zahlungsbefehle (Vorjahr: 148)
- 122 Fortsetzungsbegehren (115)
- 2 Konkursandrohungen (1)
- 0 Verwertungsbegehren (13)

Es wurden 96 (124) Pfändungen, davon 93 (99) Lohnpfändungen vorgenommen. 38 (31) fruchtlose Betreibungen ergaben einen Totalbetrag von Fr. 53'198.95 (Fr. 75'351.84).

## Verzeichnis der Grundstücke der Einwohnergemeinde Schönengrund

Parz.	Art und Lage	Fläche	Assekuranzwert	
38	Gemeindehaus Dorf	965 m <sup>2</sup>	CHF	1'557'011.00
37	Dorf 11 (Imkerei)	371 m <sup>2</sup>	CHF	858'644.00
46	Mehrzweckanlage *)	11'456 m <sup>2</sup>	CHF	8'452'194.00
56	Waldung Bäregg (Herrewäldli)	5'246 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
67	Pfarrhaus Dorf	301 m <sup>2</sup>	CHF	1'375'094.00
78	Kirche mit Anlage Dorf	1'877 m <sup>2</sup>	CHF	4'380'761.00
91	Friedhofanlage Oberdorf	1'285 m <sup>2</sup>	CHF	136'111.00
134	Waldung Fuchsstein	4'369 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
148	Waldung Hamm	39'038 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
158	Waldung Pfand	1'915 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
161	Waldung Pfand	1'675 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
162	Waldung Pfand	4'350 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
165	Waldung Pfand	7'707 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
187	Waldung Mühletobel	4'541 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
226	Waldung Flohweid	61'147 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
232	Waldung Gründen	5'550 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
236	Waldung Gründen	32'674 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
242	Bodenparzelle Ob dem Steg	600 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
243	Parkplatz Bruggli	102 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
260	Bodenparzelle Ob dem Steg	532 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
306	Waldfläche Dorf	290 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
307	Bodenparzelle Ob dem Steg	987 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
357	Bodenparzelle Tannenrain	1'548 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
363	Dorf 11 (Flashhalle)	313 m <sup>2</sup>	CHF	410'109.00
372	Spielplatz Kugelmoos	1'027 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
378	Trottoir Dorf	358 m <sup>2</sup>	CHF	0.00
379	Trottoir Dorf	461 m <sup>2</sup>	CHF	0.00

\*) *Schulanlage Eigentum des Zweckverbandes*

### Gebäude ohne Boden

Schützenhaus Bruggli	CHF	228'627.00
Scheibenstand Bruggli	CHF	146'816.00

### Liegenschaft in der Gemeinde Neckertal

726S	FW-Depot Wald	2'455 m <sup>2</sup>	CHF	649'300.00
------	---------------	----------------------	-----	------------

**Total** **193'140 m<sup>2</sup>** **CHF 18'194'667.00**

# 13. Amtsbericht Zweckverband Primarschule Schöneckgrund-Wald



## SCHULRAT

Andrea Galli, Schulpräsidentin

Kaum gestartet ist mein Amtsjahr als Schulpräsidentin vorbei. Ich blicke auf ein spannendes Jahr mit neuen Herausforderungen, interessanten Gesprächen und schönen Momenten zurück. Das Lehrerteam beschreibt unsere Schule als klein, fein aber OHO. Und genau das ist sie, die Primarschule Schöneckgrund.

Mit dem altersdurchmischten Lernen wie es in Schöneckgrund umgesetzt wird, sind die aktuellen Bildungsstandards wie Kommunikation, Kooperation, Kreativität und kritisches Denken ein fixer Bestandteil des alltäglichen Schullebens.

Vier Klassen im gleichen Raum bzw. zwei Räumen funktionieren wie ein Kleinstaat. Die Kinder lernen früh Rücksicht zu nehmen, sie lernen selbständig zu arbeiten und sich an den Älteren zu orientieren. Sie lernen demokratisch über Themen abzustimmen, trotz unterschiedlichem Entwicklungsstand und sie lernen sich gegenseitig respektieren mit allen Stärken und Eigenheiten. Damit dies gelingt, bilden sich die Lehrpersonen weiter und nehmen sich viel Zeit, um sich gut abzusprechen. Sie bauen eine gemeinsame Haltung auf, damit die Kinder in einem verlässlichen Rahmen spielen und lernen können. Zudem sind sie sehr flexibel, um sich schnell in unterschiedlichen Stufen zu orientieren. Auch Sie, liebe Eltern, tragen zum guten Gelingen bei. Sie interessieren sich für das Lernen ihrer Kinder, sind im Dialog mit den Lehrpersonen, um Herausforderungen oder Fragen gemeinsam zu klären, beteiligen sich aktiv an Schulanlässen und das Wichtigste, Sie vertrauen der Schule. Herzlichen Dank.

Im vergangenen Kalenderjahr hat sich der Schulrat zu acht Sitzungen getroffen. Durch die Teilnahme der Schulleitung und der Lehrervertretung ist der wichtige Bezug zum Schulalltag gesichert. Das Hauptthema war die Stellenbesetzung. Die Schulen sind durch den Lehrermangel vor grosse Herausforderungen gestellt. Durch die Flexibilität unseres Lehrerteams und die Schulleitung konnten wir auch kurzfristige Ausfälle abdecken und so den Schulbetrieb stets gewährleisten.

Mit dem Ja zur Fusion gibt es auch für die Schule Schöneckgrund Veränderungen. Das Präsidium leitet neu Ursula Fluck als gewählte Schulpräsidentin der neuen Gemeinde Neckertal. Mit dieser Lösung bleibt die Schule zwar eigenständig, die wichtige Verbindung zur Schule St. Peterzell und der Gemeinde Neckertal bleiben aber bestehen.

Ich danke Ihnen, dem Schulteam und meinen Kollegen für das Vertrauen und die Offenheit, die ich während meiner kurzen Amtszeit erfahren durfte und wünsche dem Schulrat und der Schule weiterhin eine konstruktive und kollegiale Zusammenarbeit.

## Schulteam per 31.12.2022

Name	Stufe	Anstellung seit:
Höhener Jade	Basisstufe	01.08.2015
Kocher Anita	Basisstufe	22.10.1984
Bösch Annina	Basisstufe	01.08.2020
Rutz Ruth	Basisstufe	01.08.2005
Hager Ariane	3. - 6. Klasse	01.08.2018
Franck Cilgia	3. - 6. Klasse	01.08.2019
Ottiger Beat	3. - 6. Klasse	01.08.2021
Sonderegger Stephanie	3. - 6. Klasse	01.08.2021
Schlichting Stephan	3. - 6. Klasse und Schulische Heilpädagogik	01.08.2022
Germann Esther	Schulische Heilpädagogik	01.02.2022

Frischknecht Susanna	Musikalische Grundschule	01.02.2022
Gämperli Cécile	Text. Werken	01.08.2018
Feierabend Claudia	Klassenassistenz	01.08.2021
Näf Christina	Klassenassistenz	01.08.2022
Schläpfer Fabienne	Klassenassistenz	01.08.2022
Welz Luzia	Schulsozialarbeit	01.09.2019
Gächter Petra	Schulleitung	01.08.2021
Keller Bernadette	Sekretariat	01.08.2014
Nef Walter	Hauswartung	01.03.2011
Heierli Konrad	Hauswartung	01.05.2021

## Verabschiedungen

Ohne Abschiede würden wir nicht weitergehen. Dann blieben uns unzählige Abenteuer verborgen.

In diesem Sinne danken wir Rhea Rest für Ihr Engagement an unserer Schule in den letzten 18 Jahren und wünschen ihr viele neue Abenteuer. Ebenfalls danken wir Conny Tanner, Klassenassistentin für ihren langjährigen Einsatz und Martina Schäfer, Schulische Heilpädagogin für ihren Einsatz in unserer Schule und wünschen allen das Beste.

## Willkommen im Team

Als Schulische Heilpädagogen begrüßen wir Stephan Schlichting und Esther Germann und als Teamteaching-Lehrperson Angela Pfiffner.

Zur Unterstützung in den grossen Klassen begrüßen wir Christina Näf und Fabienne Schläpfer als Klassenassistenz

## Schülerzahlen: Stichtag 31. Juli 2022

1. Kindergarten	16	3. Klasse	16
2. Kindergarten	19	4. Klasse	09
1. Klasse	23	5. Klasse	13
2. Klasse	14	6. Klasse	09

<b>Total Kinder</b>	<b>119</b>
Davon aus Schöneckgrund	48
Davon aus Wald	71

Zusammensetzung	Schulrat 2022
Galli Andrea	Präsidentin "ad interim"
Boesinger Jörg	Schulrat
Flück Dominik	Schulrat
Bischofberger Markus	Schulrat

Gächter Petra	Schulleitung
Keller Bernadette	Aktuarin
Höhener Jade	Lehrervertretung

Zusammensetzung	Schulrat 2023
Ursula Fluck	Schulpräsidentin
Boesinger Jörg	Schulrat
Flück Dominik	Schulrat

Gächter Petra	Schulleitung
Keller Bernadette	Aktuarin
Höhener Jade	Lehrervertretung

## FINANZEN

Dominik Flück, Finanzverantwortlicher

Die Jahresrechnung 2022 schliesst mit einem Minderaufwand von CHF 95'551.03 ab. Der Finanzbedarf ist um dies weniger beansprucht worden. Der gesamte Finanzbedarf des Jahres 2022 beläuft sich somit auf CHF 1'710'128.97. Dieser wird auf die Schulgemeinde Neckertal und die Gemeinde Schönengrund gemäss Schülerzahlen (Stichtag 31.12.2020) wie folgt verteilt: Schulgemeinde Neckertal CHF 1'000'607.35 (Budget CHF 1'056'515.00), Gemeinde Schönengrund CHF 709'521.62 (Budget CHF 749'165.00). Weitere Details können Sie der Jahresrechnung entnehmen.

## LIEGENSCHAFTEN

Jörg Boesinger, Schulrat

Das Jahr 2022 war sehr belebt und konstruktiv gestaltet. Anfang Jahr wurde das Schulareal besichtigt und rapportiert. Im Januar und Februar kam es im Treppenhauseingang durch gefrierendes Wasser an den Umrundungen zu einem Wassereintritt über die Dachfenster. Der beauftragte Dachdecker entfernte das Eis. Zudem hat er im Frühling das Dach kontrolliert und einen Mängelbericht erstellt. Mit wenig Aufwand konnten die Dachfenster abgedichtet werden.

In den Frühlingsferien wurde die Arena im hinteren Spielplatzbereich umgestaltet. Damit sich dort kein Wasser mehr sammeln kann, wurde 50 cm Kies aufgeschüttet. Die Arena kann jetzt jederzeit trockenen Fusses betreten werden und wird rege benutzt.

Die Sommerferien wurden von unserem Hauswartteam genutzt, um alles für den neuen Schulbeginn auf Vordermann zu bringen. Die WC-Anlage im Hauptgebäude bereitet wiederkehrende Probleme mit dem Ablauf. Es wird wohl so sein, dass die alten Abläufe jährlich einer gründlichen Spülung durch die Kanalreinigung unterzogen werden müssen.

Wir setzen alles daran, die Liegenschaften jederzeit bestens zu unterhalten und zu pflegen.

## PRIMARSCHULE SCHÖNENGRUND - WALD

Petra Gächter, Schulleitung

Ein kunterbuntes Jahr!

Das Jahr 2022 war für die Primarschule Schönengrund-Wald ein abwechslungsreiches und kunterbuntes.

Zuerst stand noch das letzte Aufbäumen der Corona-Schutzmassnahmen im Vordergrund, bis hin zu den freiwilligen wöchentlichen Tests, die für alle Personen der Schule angeboten wurden.

Gegen den Frühling ging es dann masken- und testfrei weiter und das freute wohl wirklich alle!

Im Winter konnte die schneereichere Zeit genutzt werden, um zu schlitteln und auch mal mit der Klasse oder der gesamten Schule Ski zu fahren. Einmal fuhr die ganze Schule sogar mit dem Bus nach Herisau, um gemeinsam Schlittschuh zu fahren. Das war für alle ein tolles Erlebnis und für uns Erwachsenen einmal mehr schön zu erleben, wie alle an unserer Gesamtschule einander helfen. So auch an der recht spontan organisierten Fasnachtsfeier, bei der alle vergnügt in der Turnhalle aus vielen Angeboten wählen konnten.

Ein weiterer Höhepunkt bis zu den Sommerferien war die Projektwoche, die unter dem Motto stand: "Wir alle haben Stärken

und können voneinander lernen". Die Schülerinnen und Schüler konnten aus einem vielfältigen Angebot auswählen und haben die unterschiedlichsten Sachen von ihren Gspänli gelernt.

Am Ende des Schuljahres gab es dann die traditionelle Verabschiedung unserer "Grossen", die nach den Sommerferien die Oberstufe in St. Peterzell besuchen. Die 6. Klasse hat einen Wettbewerb für alle Schülerinnen und Schüler organisiert und durfte sich dann auch noch mit dem obligaten Primarschul-Badetuch feiern lassen.

Am letzten Schultag des Schuljahres mussten wir uns leider nach 18 Jahren auch von Rhea Rest verabschieden. Sie hat als Janglehrerin bei uns begonnen und nimmt nun eine neue Herausforderung an. Wir wünschen ihr alles Gute für die Zukunft.

Nach den Sommerferien durften wir auch die neuen Kinder der Basisstufe 1 willkommen heissen. Diese haben sich rasant schnell bei uns eingelebt und machen unseren Alltag auch kunterbunt.

In den einzelnen Klassen wurde viel gelernt und gestaunt. Es wurden Schulreisen gemacht und unsere regelmässigen Waldtage konnten auch immer durchgeführt werden.

Als Höhepunkt im Advent haben alle Kinder Hunderte von Windlichtern gebastelt. Diese haben wir an einem Freitagmorgen ganz früh, als es noch dunkel war, vor allen Häusern der Gemeinde Wald und Schönengrund verteilt. Danach gab es in der Turnhalle für alle einen feinen Zmorgä.

Die Reaktionen der Einwohnerinnen und Einwohner waren für das Team und die Kinder wunderschön. Das hat richtige Weihnachtsgefühle gezaubert.

Das Team hat verschiedene Weiterbildungen und Schulen mit altersdurchmischem Lernen besucht, mit dem Ziel, unsere Schule weiterzuentwickeln.

Die grossen Klassen in der Basisstufe konnten wir mit der Unterstützung von Klassenassistenzen gut "auffangen". Denn dem Team ist es wichtig, dass trotz grosser Klassen die Beziehung zu den Kindern gestaltet werden kann und dass man für das einzelne Kind genug Zeit hat.

So gesehen warten einige spannende Herausforderungen auf die Primarschule Schönengrund - Wald, auf die wir uns sehr freuen.

Für das vergangene Jahr danke ich Ihnen herzlich für Ihr Vertrauen. Ein herzlicher Dank gehört auch dem Team (dazu zählen auch die Schulverwaltung und unsere beiden Hauswarte) und allen Personen, die uns während dem Jahr immer wieder unterstützen. Ebenfalls bedanke ich mich persönlich beim Schulrat für das Vertrauen und Wohlwollen unserer Schule gegenüber.

Der Schulrat der Primarschule Schönengrund-Wald wird per Ende Jahr aufgrund des Zusammenschlusses der Gemeinde Neckertal aufgelöst. Wir sind gespannt auf die Zusammenarbeit mit dem neuen Schulrat und freuen uns auf gute Sitzungen und Treffen.

Ein Strauss an Bildern unseres 2022:

<p>Schlittschuhmorgen</p> 	<p>Schlittschuhmorgen</p> 
<p>Fasnacht</p> 	<p>Fasnacht</p> 
<p>Fasnacht</p> 	<p>Fasnacht</p> 
<p>Fasnacht</p> 	<p>Projektwoche - Start</p> 
<p>Projektwoche - Papierschöpfen</p> 	<p>Projektwoche – Workshop Feuermachen</p> 

<p>Lichtermorgen im Advent</p> 
<p>Lichtermorgen im Advent</p> 
<p>Schulschluss</p> 
<p>Verabschiedung Rhea Rest</p> 

## 14. Amtsbericht Feuerwehr Neckertal 2022

Die 147 Frauen und Männer der Feuerwehr Neckertal leisteten im vergangenen Jahr 2022 total 2999 Einsatzstunden für folgende 103 Einsätze:

Brandeinsätze	9
Fehlalarme BMA (Brandmeldeanlage)	6
Strassenrettungseinsatz	1
Öl / Chemiewehr	6
Elementareinsätze (3 x Sturm / 2 x Wasser)	5
First-Responder Einsätze	6
Technische Hilfeleistungen (davon 19 Wespen/Hornissen)	31
Dienstleistungen (davon 38 Verkehrsdienste)	39
<b>Total</b>	<b>103</b>

Das vergangene Jahr war geprägt von einigen Grossereignissen, welche die Feuerwehr Neckertal zu bewältigen hatte. Aufgrund der Rückkehr in die Normalität gab es an zahlreichen Veranstaltungen viele Einsatzstunden im Bereich Verkehrsdienst.

Ausbildungsschwerpunkte waren: Visualisieren, Methodik/ Didaktik, Fahrsicherheitstraining beim TCS, Einsatzübungen in einigen Kirchen und Elementarereignisse. An vielen Kurstagen und insgesamt 67 Übungen haben sich die Feuerwehrfrauen- und männer weitergebildet und so fit gemacht für den Einsatz.

Christoph Brunner, Instruktor und Ausbildungschef der Feuerwehr Neckertal, wurde an der DV 2022, des Toggenburger Feuerwehrverband, als Präsident gewählt. Ein weiterer historischer Meilenstein setzten die 8 Feuerwehren im Toggenburg mit der gemeinsamen Beschaffung einer einheitlichen Brandschutzbekleidung.

Ueli Tanner  
Kommandant, Feuerwehr Neckertal